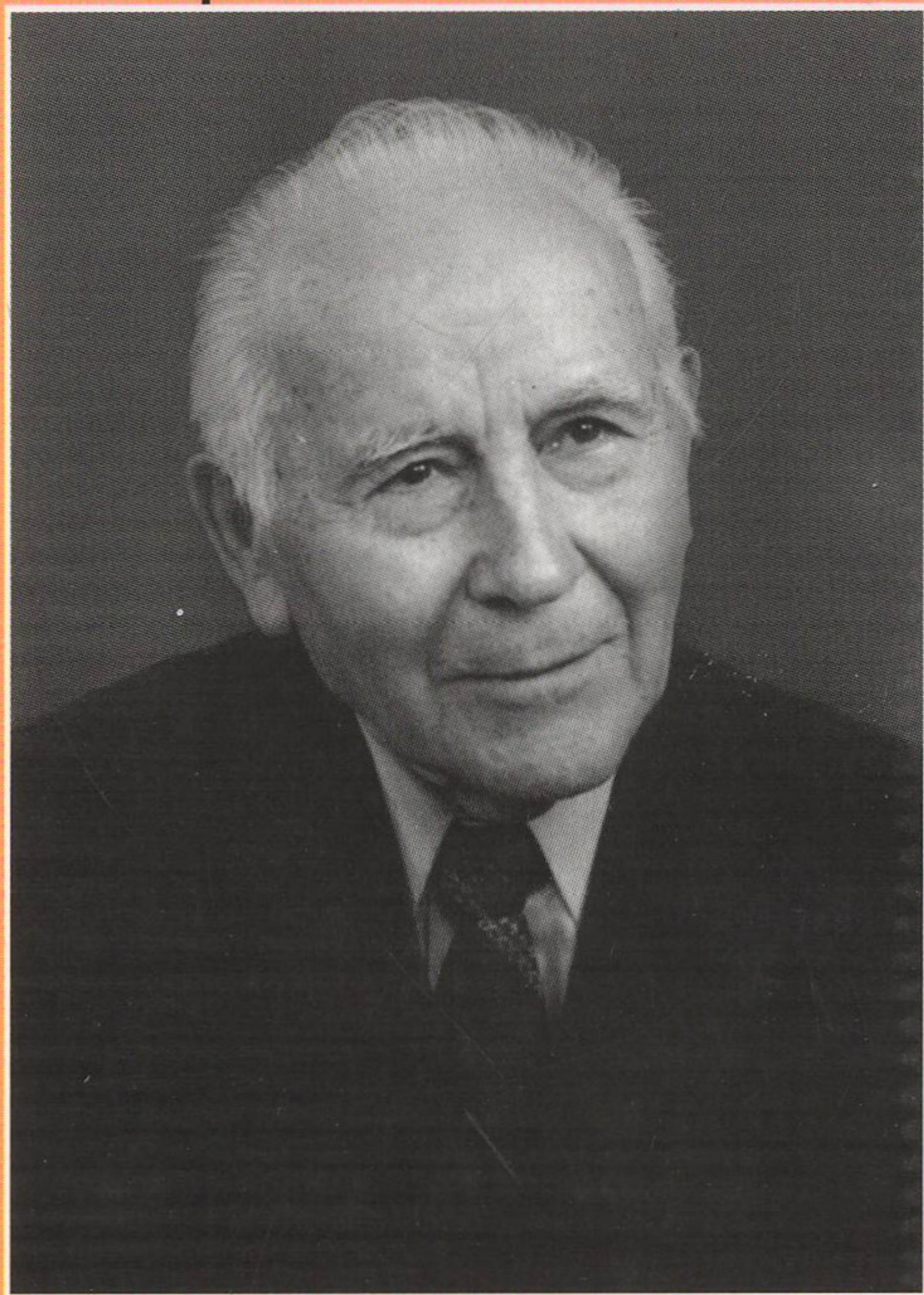


91016:82, 09(477.87)
К36

Юрій КЕРЕКЕШ



Бібліографічний покажчик

«Корифеї Закарпаття: бібліографія»

кю

УПРАВЛІННЯ КУЛЬТУРИ ЗАКАРПАТСЬКОЇ ОБЛАСНОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ
ЗАКАРПАТСЬКА ОБЛАСНА УНІВЕРСАЛЬНА НАУКОВА БІБЛІОТЕКА

Ю РІЙ К ЕРЕКЕШ

До 90-річчя від дня народження

Бібліографічний покажчик



Ужгород
Видавництво В. Падяка
2011

УДК 016:82(477.87)
ББК 91.9:83.3(4УКР–43АК)6
К 36

Бібліографічний покажчик “Юрій Керекеш” (до 90-річчя від дня народження) – шостий у серії “Корифеї Закарпаття: бібліографія”, яка представляє матеріали про життя і творчість найбільш відомих письменників нашого краю.

У даному покажчику подано бібліографічні описи, що охоплює період з 1940 до 2010 року. Представлений матеріал репрезентує різні грані творчості письменника і перекладача та літературу про його життя і творчість.

Видання адресоване дослідникам творчості Ю. Ю. Керекеша, працівникам бібліотек, студентам-філологам та всім, кого цікавить життя і творчість письменника.

Укладачі:

М.Б. Бадида, О.А. Канюка

Відповідальна за випуск

Л.З. Григаш

Редактор

Л.О. Ільченко

ISBN 978-966-387-053-3

© ЗОУНБ, 2011

© П. Ходанич, передмова, 2011

© Вид-во В.Падяка, 2011.

Від укладачів

Бібліографічний покажчик “Юрій Керекеш” (до 90-річчя від дня народження) продовжує серію “Корифеї Закарпаття: бібліографія”. Покажчик відкриває стаття письменника і науковця Петра Ходанича про життя і творчість Юрія Керекеша (1921–2007).

Бібліографічні матеріали, що охоплюють дані з 1940 до 2010 року, структуровано за такими розділами :

- Окремі видання творів Ю. Керекеша
- Твори, надруковані в періодичних виданнях та збірниках
- Публіцистичні, літературознавчі публікації та інтерв'ю
- Перекладацька діяльність Ю. Керекеша
- Література про життя і творчість Ю. Керекеша
- Бібліографічні та довідкові матеріали.

Іменний покажчик сприятиме кращій орієнтації при пошуку.

Для зручності ознайомлення з ранніми і маловідомими публікаціями письменника подано перелік псевдонімів Ю. Керекеша:

Барвѣнокъ, Ю.

К. Ю.

Керекеш Г.

Керекешъ-Лазуринъ, Ю.

Кеш Ю.

К-шъ Ю.

Колесник Ю.

Колісник Ю.

Лазуринъ Г. Г.

При укладанні покажчика були використані дані з бібліографічного покажчика “Юрій Керекеш” Івана Хланти та його однойменний нарис про життя і творчість Ю. Керекеша, а також матеріали архіву сім’ї Керекешів.

Колектив укладачів щиро вдячний за допомогу всім, хто був причетний до підготовки та видання покажчика.

Нове бібліографічне видання стане в нагоді дослідникам творчості Ю. Керекеша, працівникам бібліотек, студентам-філологам та всім, хто цікавиться життям і творчістю Юрія Керекеша.

Людина честі

Літературний вечір у санаторії “Сонячне Закарпаття” затягнувся, довелося там і заночувати. На десяту ранку наступного дня була запланована зустріч із читачами у санаторії “Синяк”, дорога туди далека, тому підвелися спозаранку, доїхали до Чинадієва. Диспетчер на автобусній сказала, що автобуса не варто чекати, бо ожеледь. Отакої! Десь із-за Стоя вибирається сонце, гори в снігах, ліси в інеї, колючий лютневий вітерець. Змерзли, зуб на зуб не втрафить. “Петре, на нас чекають люди, – каже Юрій Юрійович. – За півтори години спокійно дістанемось пішки”. Письменникові вже було під сімдесят, і наважитися на таку дорогу? Але переконати його було неможливо.

Юрій Юрійович Керекеш належав до тих останніх із могікан закарпатської інтелігенції, які сповідували принципи честі, порядності, обов’язку, вони багато знали і ще більше уміли, були свідомі свого суспільного місця, але не хизувалися, намагаючись щоденною працею примножити духовну ауру рідного краю. Письменник великого таланту, широкої ерудиції, шляхетності й інтелігентності, він відкривався мені у бесідах під час численних поїздок, зустрічей із читачами на творчих вечорах. Кажуть, що першою ознакою інтелігентності вважається пунктуальність. Здається, вона у Юрія Юрійовича була вродженою.

Отож, пішки йдемо в санаторій “Синяк”, тримаємось узбіччя, бо асфальт під кіркою льоду. Юрій Юрійович попереду, вітер шарпає поли пальто, але у нього розмірена вівчарська хода, що додає впевненості й мені. За

Грабівницею починається ліс. Письменник зупиняється, дивиться горі берегом, немов вишукує щось на вкритій сніжком траві, нарешті каже: “Отут я зустрів трійко оленів. Був саме такий зимовий ранок. Як граціозно йшов карпатський красень, скільки було у ньому гідності і сторожкої тривоги за оленицю й оленя. Дивно, адже олені ходять самотньо, а тут – сім’єю. Що змусило їх зійтися до купи? Я саме працював над романом “Блукання в порожнечі”, і ті олені не давали мені спокою. А я тим часом шукав, як розкрити тему людини і природи. І тут на тобі! Мій герой Терпак так само веде через життя свою родину. Ще у молодості він зустрів оленів, і потім той образ не раз приходить йому на гадку. Це мало бути щось на кшталт рефрену”. Роман я читав і намагався згадати епізод з оленями, але не зміг. Запитую в Юрія Юрійовича, чи не прогавив я щось. Виявилось, рецензентові не сподобалась асоціація з оленями. Бо як це може бути: герой – релігійний фанатик, і раптом вдається у філософію, та ще й переймається екологічними проблемами? Довелося викинути з роману чимало сторінок. Такі вони закостенілі, рамки соцреалізму.

Керекешу не щастило на *штатних критиків*, у радянський час до нього ставилися з обережністю – чоловіка виключили з партії, вигнали з роботи, у цього письменника нема образів комуністів, з такими краще обережно, тому й не так щедро друкували, не творили довкола його імені легенд. Між тим, він залишався відкритим, не фальшував, переймався, як і належить справжньому письменникові, болями і радощами рідного народу.

У часи радянські популярними були творчі зустрічі в закарпатських санаторіях. Актіві зали збирали сотні відпочиваючих, які прагнули почути слово письменників. Не всі спілчани наважувалися на такі зустрічі. Хтось

надто хвилювався, хтось нітився, бо у залі сиділо чимало народу знаючого, часто траплялися і колеги по перу, критики. Юрій Юрійович ішов на такі зустрічі з радістю, прилучив до тієї справи й мене. За роки виступи з метром закарпатської новелістики годі й порахувати. А працювати з Керекешем було задоволенням. Свого часу він був актором обласного драматичного театру, і театральний досвід допомагав “завести” публіку. Юрій Юрійович, як правило, читав оповідання “Парубкова дочка”. Зал аж німів, коли герой – шофер лісовоза – знайшов у кабіні підкинуту мамою-зозулею дитину. Трагічна оповідь про парубка і немовля супроводжувалася мімікою, жестами, інтонаціями, здавалося, письменник уперше читає твір і сам переймається долею героїв. Згодом я знав напам’ять кожне слово твору, але Юрій Юрійович продовжував вносити все нові і нові штрихи до оповіді.

Кажуть, що справжній письменник має дар передбачення. Написане майже піввіку тому оповідання стало застереженням і нинішньому поколінню мам-зозуль, які відмовляються від власних дітей, стало гімном для людей справжніх, які беруть на себе обов’язок батьківства перед нерідними дітьми.

Письменник прожив довге і далеко не легке життя. Народився Юрій Керекеш 26 червня 1921 року в селі Великі Лучки на Мукачівщині, а відійшов у вічність 16 серпня 2007 року. Його біографія варта роману, позаяк у долі Керекеша Юрка (він більше любив саме таку форму свого імені), немов у дзеркалі, відображається багатостраждальна доля закарпатського русина-українця у двадцятому столітті.

Його дід і батько, рятуючись від бідності, подалися в американську Пенсільванію, де стали шахтарями. Працьовитих людей цінували, вони і за океаном прижилися. Малому Юркові виповнилося п’ять років, коли батько

наказав матері продати майно і вирушити з дітьми за океан. Життя молодій шахтарській родині складалося добре, діти опанували англійську, пішли до школи. Юрій Юрійович у радянський час в офіційних документах волів мовчати про своє американське минуле, але під час поїздок розповідав мені про життя в шахтарській колонії, де, крім закарпатців, було чимало чехів, німців, мадярів, словаків, поляків. Робота була важкою, але для шахтарів існували лікарні, школи, робітничі будинки, їм надавалася різноманітна допомога. Було правилом підібрати подорожнього, бувало, звичайного шахтаря чи жінку міг підвести на своєму авто до міста і власник копальні. Тут шанували людину, і чуття рівності, справедливості майбутній письменник засвоїв на все життя. Але підземні роботи позначилися на здоров'ї батька, і лікарі порекомендували знайти роботу подалі від вугільних копалень. А тут ще настигла й економічна криза, потреби у вугіллі знизилися. Керекеші вирішили повернутися в отчий край.

За зароблені долари у Великих Лучках звели газдівську хату на американський манер, накупили землі, реманенту. Батько ходив не у домотканому, як місцеві газди, а носив фабричні костюми й сорочки, у свята в'язав краватку, одне слово – “американець”. Знав ціну науці, й здібного сина вирядив у горожанку, потім – до Мукачівської гімназії. Тут юнак опинився під опікою інтелігентних білоемігрантів і місцевих москвофілів. У гімназії проявилися його літературні здібності, і в русофільських газетах “Русская правда” (1940), “Русское слово” (1940), “Карпаторусский голос” (1941), у гімназійному альманасі “Живая струя” (1940) появляються вірші Г. Лазурина та Ю. Барвінка – такі псевдоніми обрав юний поет.

У період Карпатської України (з листопада 1938 р.) Мукачево опинилося у складі Угорщини. Почалася

війна, і страшний молох вимагав все нових жертв. Юркові Керекешу світила військова повістка на східний фронт, а він подався до Будапешта вивчати медицину. Панські діти на медичний факультет не дуже бігли, знали, що медиків у будь-який час відправлять на фронт санітарами, польовими хірургами. А поки майбутні військові лікарі практикували у військових шпиталях. Сталося так, що після відбуття практики в одному з них Юрко Керекеш у серпні 1944 р. вирвався на кілька тижнів у рідне село. Після виходу збірки поезій “Перед сходом”, виданої у 1943 р. у спілці з друзями К. Галасом і Й. Архієм, він потрапив під нагляд поліції. Як військовозобов’язаного, студента-медика спонукали повертатися до Будапешта, але він знаходив все нові причини, щоб залишатися удома. В рідному селі й дочекався Червоної Армії.

Юрій Юрійович згадував, що саме у Будапешті до нього прийшло національне прозріння. Тамтешні студенти-закарпатці, яких влада вперто називала угоросами, почали усвідомлювати свою українськість. На молодого Керекеша особливо вплинули новели Василя Стефаника, які запропонував йому прочитати друг Кирило Галас.

Визволення краю викликало хвилю захоплення, і юнак відразу їде до Ужгорода. Тут його друг і земляк Іван Керча значиться редактором “Закарпатської правди”. Юрій Керекеш стає журналістом, пише про життя на звільненій від угорської окупації рідній землі. У 1945 р. молодого журналіста приймають у партію, його матеріали друкують, але... він часто не впізнає їх. Це обурює. Виявилося, газету роблять люди у погонах, їх завдання – сформувати нову комуністичну ідеологію, прикриваючись іменами журналістів-закарпатців. Непослушливого бунтаря невдовзі звинувачують у наклепах на радянську владу і виганяють з редакції. Довелося

перебиватися на всіляких хлібах – працював директором кінотеатру, актором, але продовжував дописувати. Вихований на правді, Юрій Керекеш не міг сприйняти репресії, розкуркулення. Це розцінили як антирадянщину, і в 1947 р., коли помпезно відзначали роковини Жовтневої революції, Юрія Керекеша виключили з партії. Це означало безробіття, зневагу. Через чоловіка звільнили з театру і дружину Галину, довелося виїхати з Ужгорода, а тут ще й материне господарство (батько на той час помер) обклали непосильним податком. Тільки у 1949 р. знайшлася вчительська робота в селі Іза – батьківщині друга Юрія Юрійовича по Будапешту Дмитра Вакарова, який загинув у фашистській катівні. Тут подружжя Керекешів організовує літературні й театральні гуртки, а ще заочно навчається на філологічному факультеті щойно відкритого Ужгородського університету. Та недремне око щось помічає у тому шкідливого, звинувачує в антирадянщині – подружжя педагогів знову без роботи. Але в районі нестача кадрів, і Керекешам дають уроки в Нижньому Бистрому, де багато молоді – там зводять Тербле-Ріцьку ГЕС.

Роки у цьому селі пройшли не дарма. Попри вчительську працю, Юрій Керекеш вивчає життя і пише, пише. Характери верховинців, краєвиди Хустщини оживають під пером письменника. Пише в шухляду, бо його вперто не друкують. Тільки після смерті Сталіна в альманасі “Радянське Закарпаття” (1954 р.) опубліковано оповідання “На присілку”. Герой оповідання, ветлікар, бере від баби-селянки хабара. Все б нічого, але у героя нетутешнє прізвище. Хіба можуть так низько опуститися радянські, та ще й прислані зі Сходу, спеціалісти? Письменника звинувачують у “локалпатріотизмі”. Як результат, його знову не друкують. Тільки в часи “хрущовської відлиги” появляються друком кілька оповідань,

а у 1958 р. виходить перша збірка оповідань “Парубкова дочка”, а ще через два роки, завдяки високій оцінці творів письменника визначним майстром слова Петром Панчем, Юрія Керекеша приймають у Спілку письменників СРСР.

Письменник продовжує здобувати хліб учительською працею аж до 1970 року, працюючи вихователем у Мукачівській, а згодом – в Ужгородській школі-інтернаті. Але весь вільний час він віддає літературі. З-під його пера в Ужгороді й Києві виходить книжка оповідань для дітей “Горішки”, збірки оповідань “Заради сина”, “Оповідання з Верховини”, повісті “Христина”, “Незвичайна любов”, “Чотири дні відпустки”. Герої Юрія Керекеша – пересічні люди, вони не переймаються якимись високими ідеями, серед них нема вольових комуністів і нахабних комсомольців, але це колоритні типові люди свого часу, у їх діях і сподіваннях зафіксовано непрості психологічні перипетії, через які мусить пройти людина від патріархального життя і світосприймання до сучасного індустріального буття.

Особливо турбує письменника питання моральної відповідальності людини перед своїми рідними, своїм краєм, вітер часу нещадно змитає на сторінках керекешівської прози патріархальщину, але часом старі традиції виявляються більш надійними, ніж новітні віяння.

Керекеш запропонував свій варіант психологічної прози, недарма уже згадуваний П. Панч ставить його оповідання на рівень творчості Чехова і Коцюбинського.

Усього вдосталь має герой повісті “Чотири дні відпустки”, він знайшов себе далеко від рідної землі. Савинець – це типовий заробітчанин, хороший спеціаліст, має добру платню і не відчуває ніякого обов’язку перед рідною землею. Письменник вивів образ *справжньої радянської людини*, яка знайшла себе на будовах комунізму,

у повісті це Ігарська ГЕС. Продати батьківську хату для героя – це так собі. Але виявилось, що рідна земля має неабияку силу над людиною. І герой несподівано для себе стає перед вибором – Ігарка чи рідне село? Керекеш досліджує закарпатський феномен, той затятий характер – додому понад усе. У цій повісті віддзеркалено й долю родини Керекешів, яка так само повернулася з ситого Нового Світу на свої нивки над Латорицею.

Особливо тема *людина і земля* звучить у книзі художньо-документальних оповідей “Зустрічі без прощань”, яка стала своєрідною даниною письменника рідному селу.

Часом Юрій Юрійович ділився своїми творчими планами. Він мріяв написати п'єсу про трагедію закарпатських євреїв. Вже було продумано до деталей сюжет.

Упродовж років письменник продовжував писати поезії. Свої письменницькі ідеї намагався втиснути у чотиривірші. Щось із того друкував у газетах, а уже наприкінці життя видав два чудові збірники “Думки-дробинки” (2006) та “Від пісні до жарту” (2007).

Людина честі, Юрій Юрійович був схвилюваний неправдивим трактуванням української історії й історії літератури зокрема. Свої думки хотів викласти у повісті про Василя Стефаника. Якось під час днів літератури на Прикарпатті зустрівся з сином українського класика Кирилом. Стефаник, як відомо, після завершення депутатської служби повернувся з Відня додому й займався лікарською практикою, газдував на батьківській землі в Русові. Його твори колись як ілюстрації із життя пригнобленого селянства друкувалися поруч із працями самого Леніна. Будучи громадянином Польщі, він отримував від радянської влади творчу пенсію, яку, однак, не використовував. У 1932 році на отримані гроші купив і відправив

голодуючим в Україну кілька вагонів пшениці. Відтоді надавати пенсію перестали, а ім'я письменника стали замовчувати. У 1939 році “за перших руських” працівники безпеки забрали і вивезли чималий архів письменника (помер В. Стефаник у 1936 р.) в невідомому напрямку. Писати про це у радянський час було неможливо. На жаль, твір про В. Стефаника в біографії Ю. Керекеша так і залишився задумом.

Найбільший за обсягом і найсуперечливіший твір Юрія Керекеша – роман “Блукання у порожнечі”. У цьому творі весь письменник з його ідеями відповідальності людини перед людьми і часом, тут на повну силу зазвучала улюблена керекешівська тема щастя, тут озвалася історія Закарпаття, тут проблеми руйнування національно-культурних традицій і нав'язування чужої ідеології через проникнення у людську свідомість, тут проблема честі справжньої і честі, що її дає посада і кар'єра (на сторінках роману розглядаються складні перипетії на рівні влада – підлеглі), тут психологічне випробування людини достатком і бідністю, вічна тема батьків і дітей, а водночас і цікава фабула любовного роману. На тлі традиційних радянських романів про “нещасливе минуле” і “щасливе сьогодення” роман Юрія Керекеша став справжньою подією усієї української літератури, читач отримав сучасний філософський роман, де на фоні колективного свідомого (ідеологема радянської літератури) особливу цінність має інтровертне мислення, самосвідомість особистості, – тож маємо сучасну європейську літературу. Саме тому роман зазнав чисельних купюр, скорочень, виправлень.

Роман “Блукання у порожнечі” досі належно не поцінований, позаяк більшість критиків побачила у ньому тільки чергову книжку, де розглядається тема сектантства.

Увагу театральної публіки привернули п'єси Юрія Керекеша “Два кольори” та “Медовий місяць”. Його знають і як блискучого перекладача з угорської творів Жигмонда Морица, Іштвана Галла, М. Ротмана, Дюли Морваї, Ференца Дунаї.

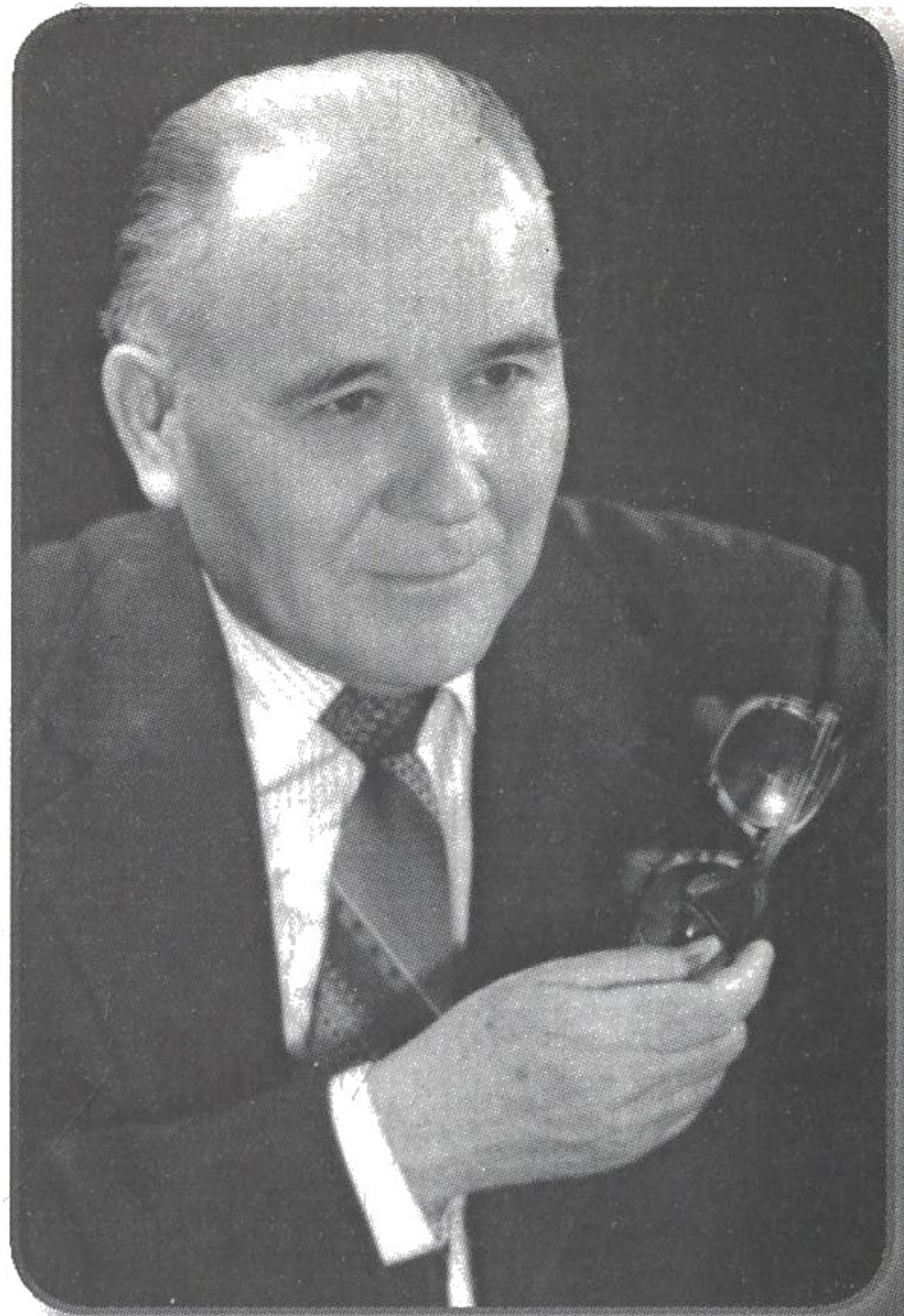
Письменник опікувався і творчою зміною. З 1970 упродовж двадцяти років він працював літконсультантом Закарпатської письменницької організації. Завдяки його старанням було організовано табори юних літераторів, він організовував наради молодих, давав поради, учив розумінню слова. Далекої осені 1974 року я вперше зустрів цього мудрого наставника у Спілці. Він виявився ровесником мого батька. Відтоді нас об'єднала творча дружба, Юрій Юрійович умів підказати, застерегти, але завжди залишався щирим, відвертим і обов'язковим. Недарма у час Незалежності України він став активістом Руху, Просвіти, Пласту, уболівав за українську церкву, намагався підсобити українській національній ідеї.

А того морозного ранку ми вчасно дісталися санаторію, головний лікар здивувався нашій (власне, керекешівській) відвазі, напоїв нас чаєм з медом і провів на зустріч. Був вихідний день, у залі зібралося народу – ніде сісти. “Що я вам казав, Петре”, – усміхнувся задоволений письменник, коли зал зустрів нас оплесками. Немов і не було тої заледенілої дороги, зимового вітру, Юрій Юрійович з тихою усмішкою звернувся до читачів.

Петро Ходанич

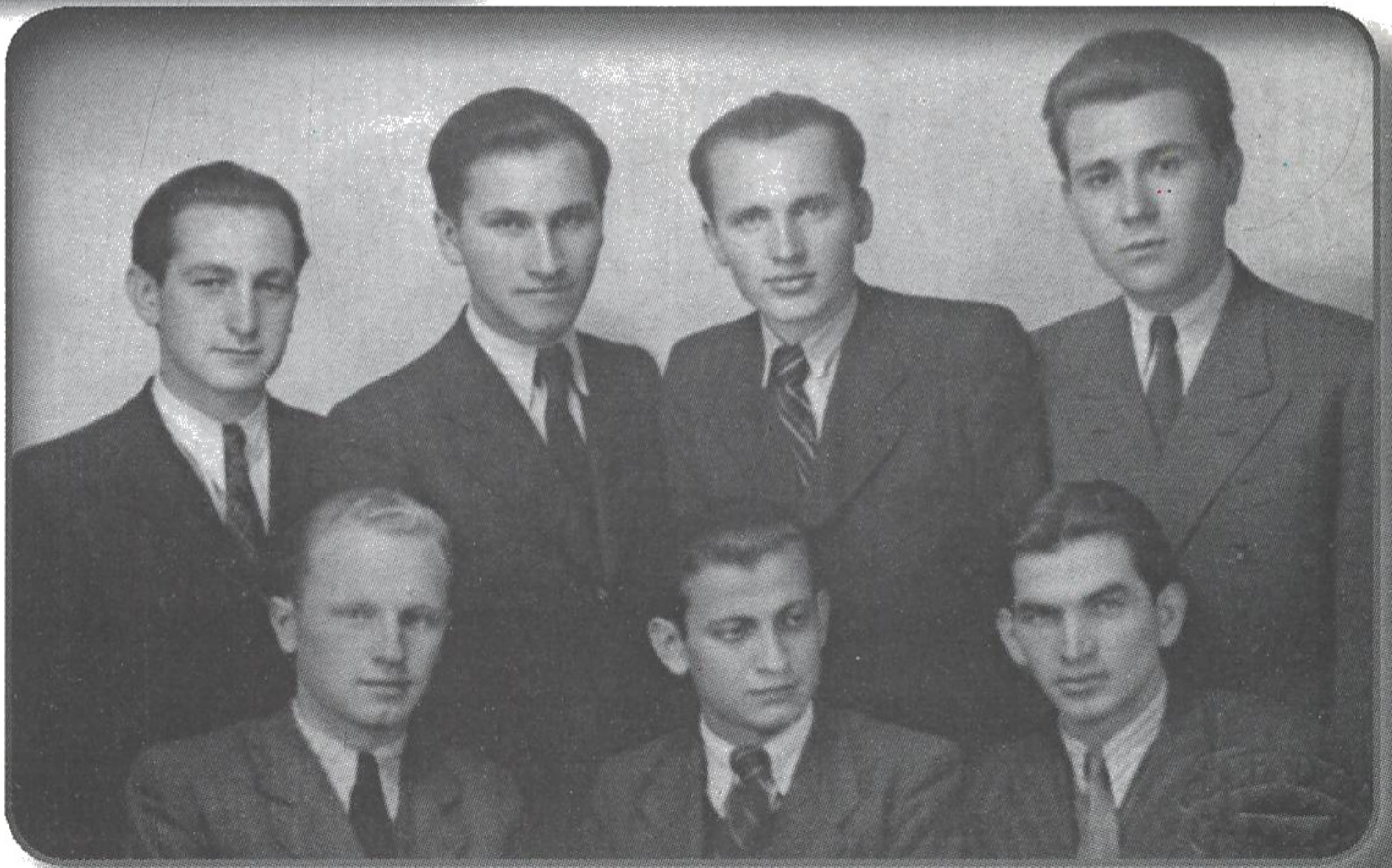
Юрій Керекеш

(1921–2007)



▽ Закарпатські молоді літератори.
Сидять: Михайло Бубряк,
Омелян Балецький,
Петро Продан, стоять:
Кирило Галас, Семен Панько, Іван
Комловшій, Юрій Керекеш. Усі,
крім І. Комловшія, студенти
Будапештського університету,
весна 1941 р.

△ Юрко
(стоїть зліва)
з батьками
та сестричками
Ганною
та Оленою
Мукачево,
1932 р.





◁ З дружиною
Галиною
(дівоче прізвище
Новицька)
й дочками Олею
та Людмилою,
1971 р.

▽ У редакції газети
“Фест” під час вшанування
переможця суперконкурсу
“Ось така історія”,
де Ю. Керекешу та
його дружині було вручено
приз від туристичної фірми
“Содіс-Карпати”,
серпень 1999 р.



△ З онуком
Тарасом,
1980 р.

▷ Хустське
літоб'єднання.
Ю. Керекеш
сидить
другим
справа,
поруч нього —
Олександр
Маркуш,
50-ті роки
XX ст.



◁ Мукачівські
літератори.
Сидять:
Іван Чопей,
Юрій Керекеш,
Михайло Варга,
стоять:
Василь Басараб,
Іван Маріаш,
16 січня 1975 р.

▷ Літературний
консультант
Закарпатської
організації Спілки
письменників
України
Ю. Керекеш
серед молодих
авторів альманаху
“Перевал”,
Ужгород, 1973 р.

**Широ вітаємо Вас, молоді
ЛІТЕРАТОРИ альманаху „ПЕРЕВАЛ”**





◁ Ю. Керекеш
на зустрічі
літераторів
Закарпаття та
Пряшівщини
на радянсько-
чехословацькому
кордоні,
7 травня, 1978 р.

▷ Цікава розмова
сучасних львівських
пластунів-сеньйорів
із закарпатськими.
Григорій Пришляк,
Роман Дзюпин,
Юрій Керекеш,
Олександр Дурбак.
Львів, 1990-і роки.



◁ Всеукраїнське товариство
“Просвіта” ім. Т. Шевченка
нагороджує Ю. Керекеша
медаллю “Будівничий
України”, 2005 р.



◁ Ю. Керекеш
виступає
в будинку
“Просвіти” на
презентації книжки
Й. Архія “Чуття
вогненне молоде”.

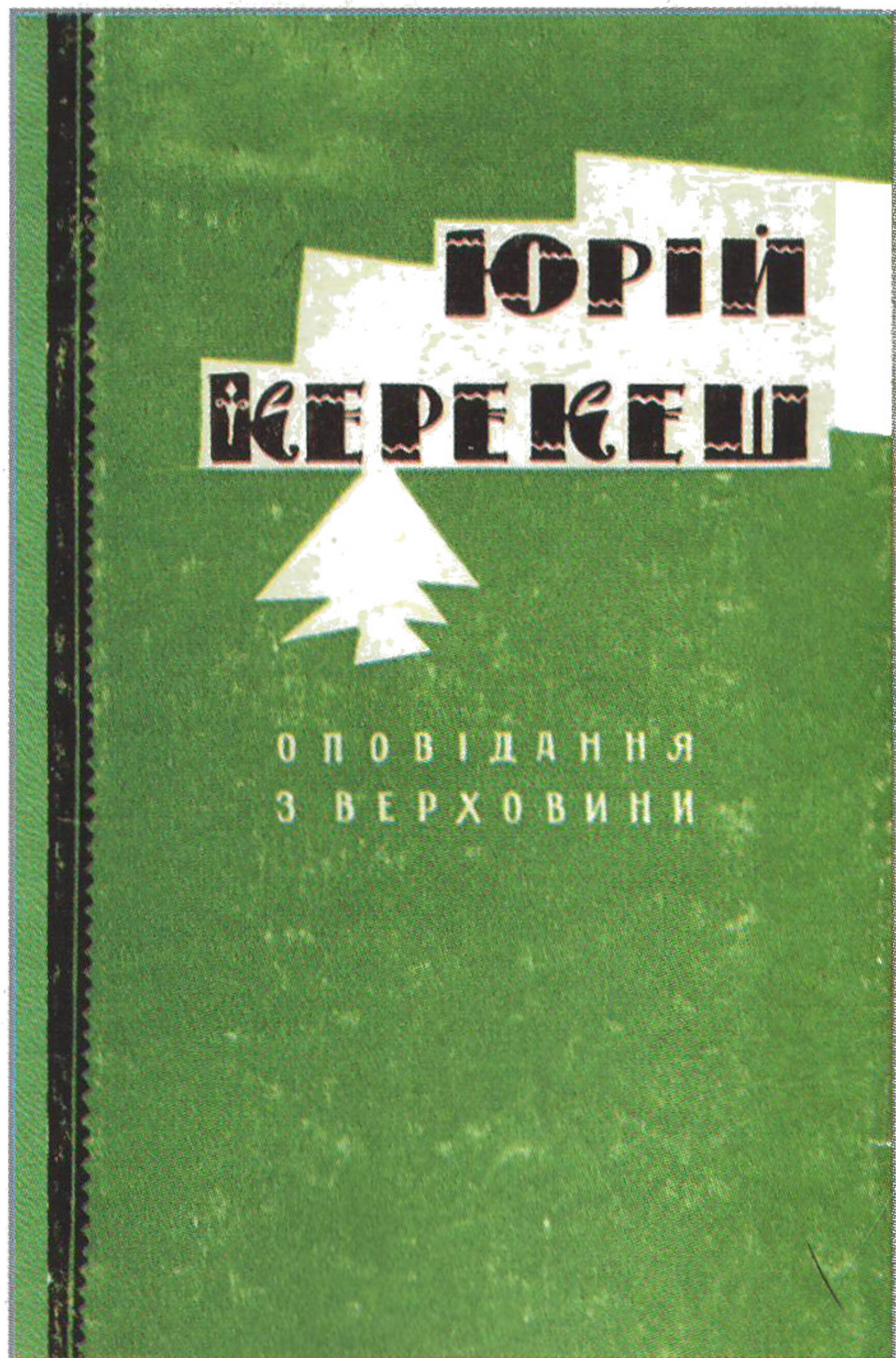
Сидять:
Василь Герзанич,
Іван Ребрик,
Михайло Могорита,
Іван Хланта,
Юрій Шип.
Ужгород,
2005 р.

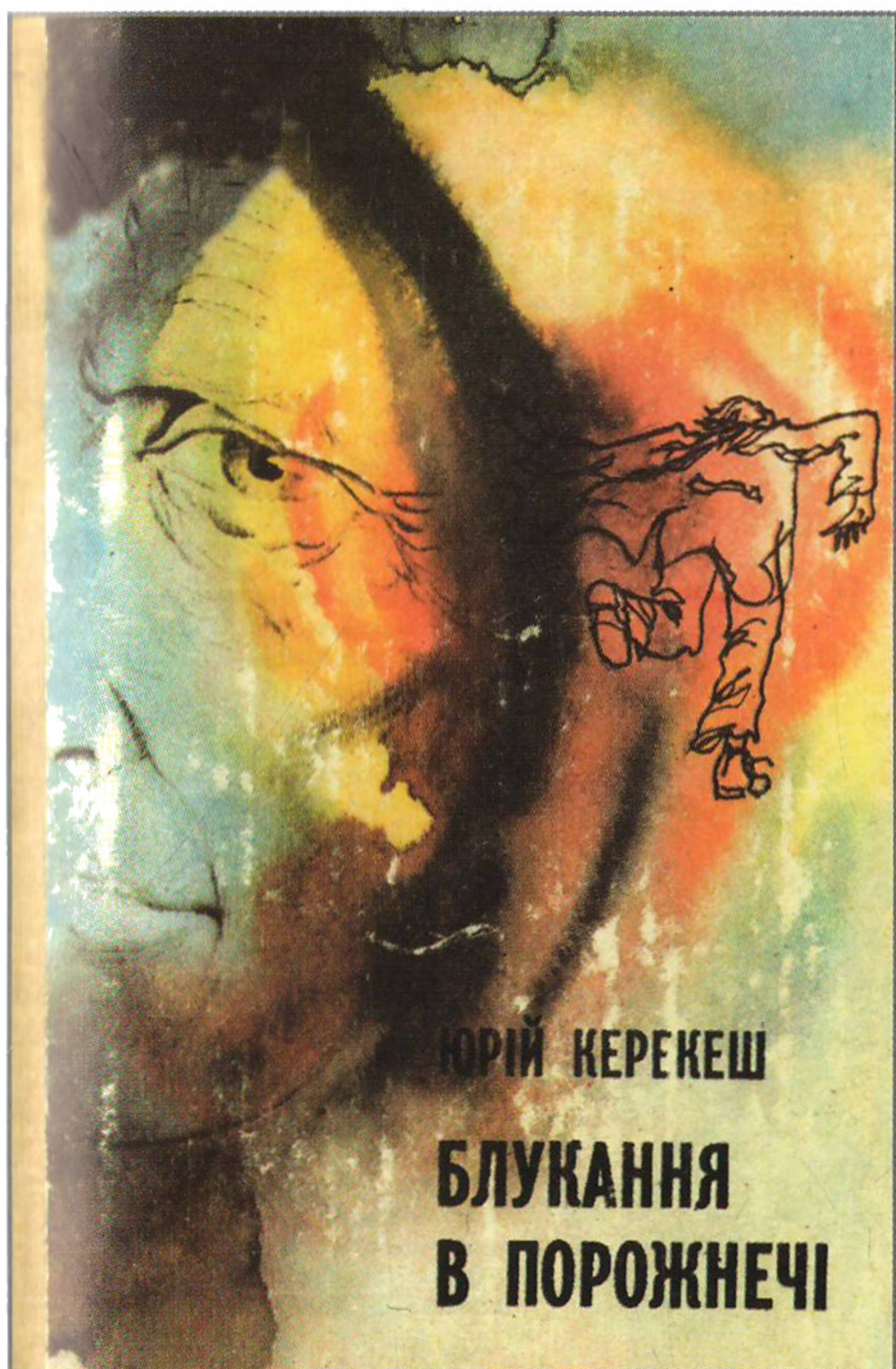
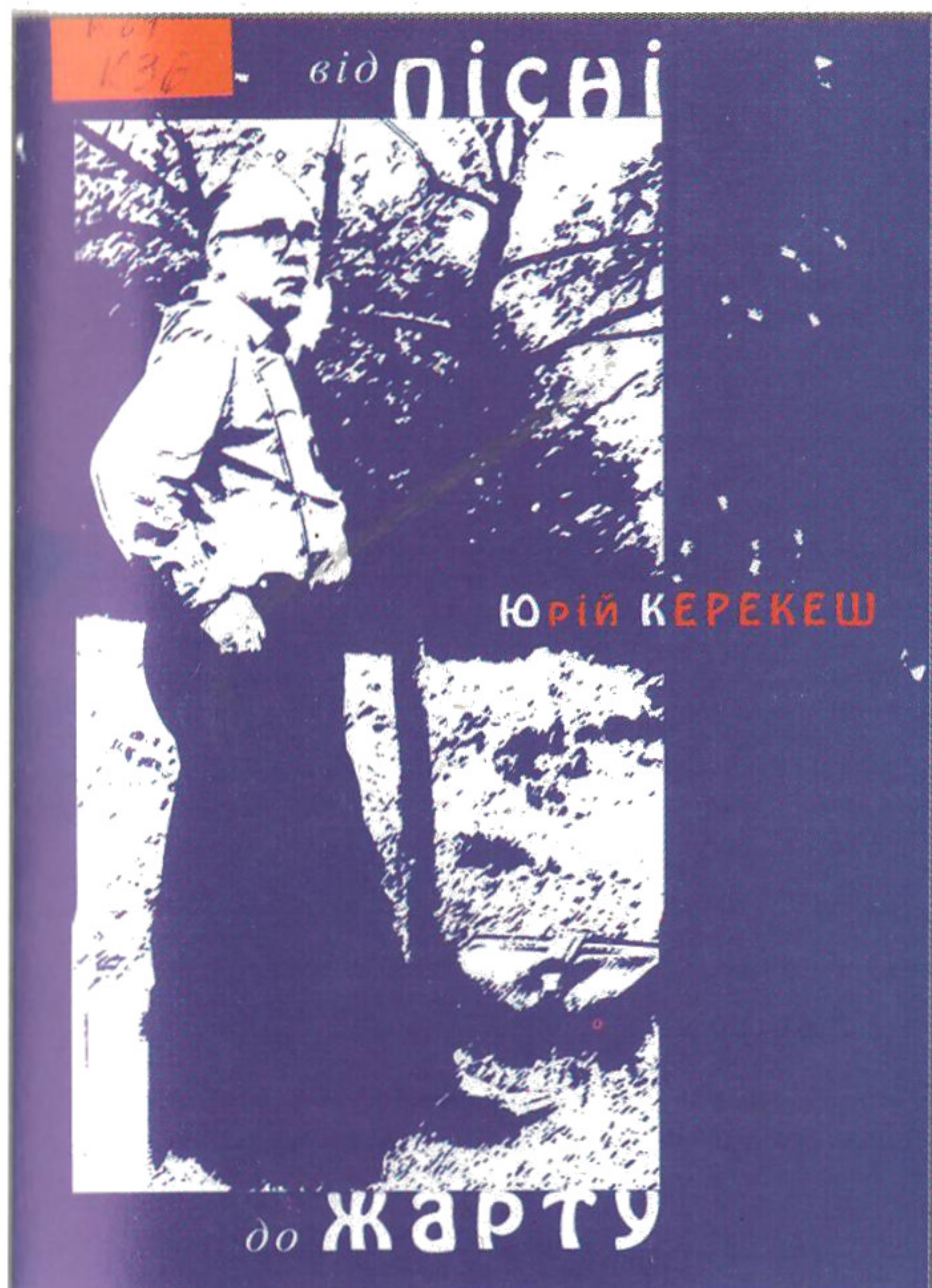


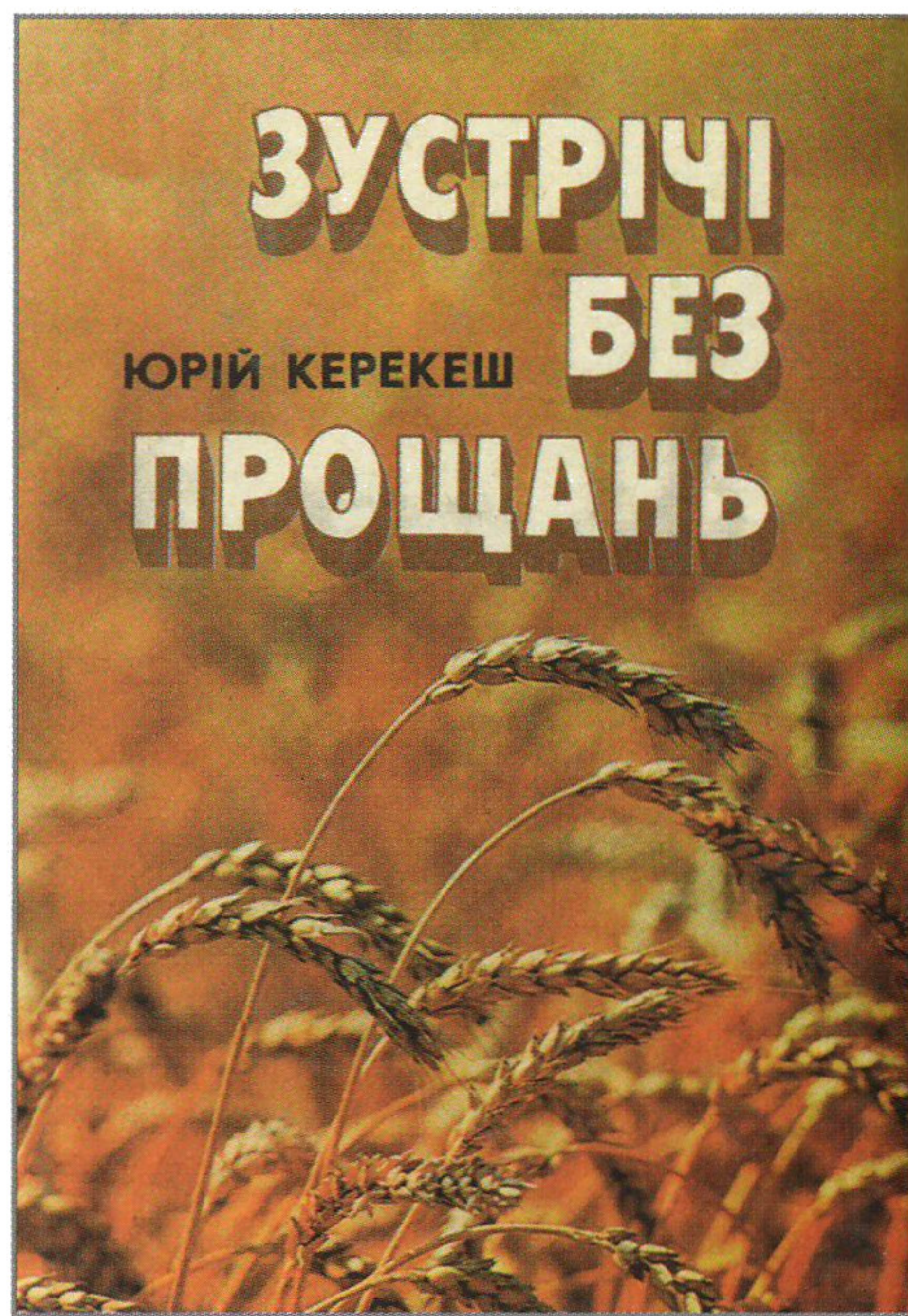
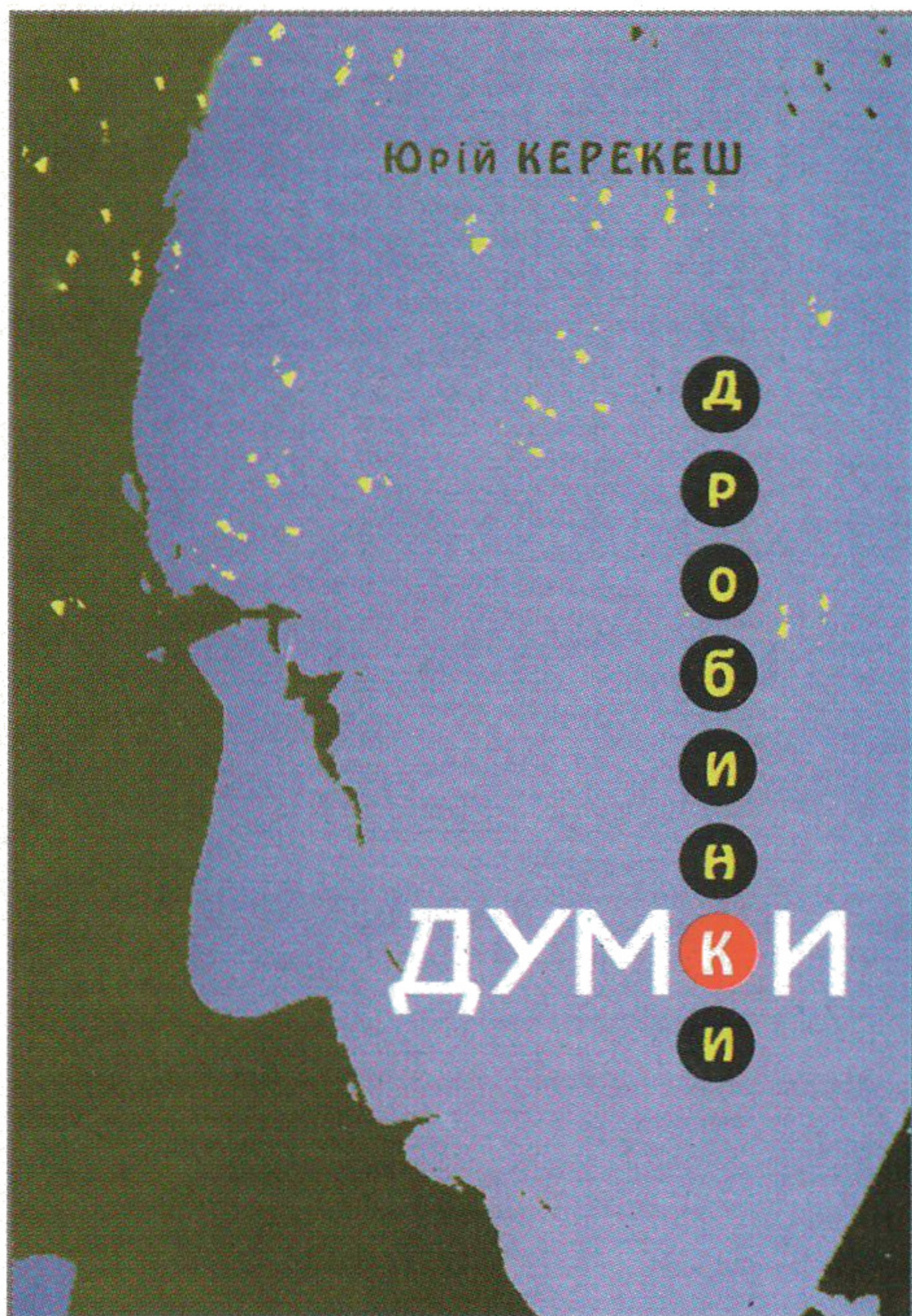
△ Лауреати
обласних премій
2006 року —
Ю. Керекеш,
В. Гайдук, В. Густі.

▷ На ювілейному
вечорі
з нагоди 85-річчя
письменника в
ЗОУНБ, 2006 р.









ПИСЬМЕННИКИ СРІБНОЇ ЗЕМЛІ



Юрій КЕРЕКЕШ

(Нар. 1921 р.)

Майже кожен автор починає свою творчість із віршів. Лірикою озвалося й серце відомого письменника Юрія Керекеша. Перші вірші опублікував наприкінці 1939 року. Згодом у газетах «Русская правда», «Русское слово», «Карпаторусский голос», часописі «Літературна неділя» появляються його поезії під псевдонімами Г.Лазурин, Ю.Барвінок та Керекеш-Барвінок. Поезії тодішнього гімназиста розповідали про нелегке життя, у них бриніла надія на краще.

Відомий майстер прози Юрій Юрійович Керекеш народився 26 червня 1921 року в селі Великі Лучки на Мукачівщині в багатодітній сім'ї емігранта до США. Малю хлопчиком разом з матір'ю опинився в Америці. Навчався у Мукачівській російській гімназії, а після закінчення її у 1940 році стає студентом медичного факультету Будапештського університету. У 1943 році він разом з молодими поетами Й.Архієм та К.Галасом видають поетичну збірку «Перед сходом». Стати лікарем не довелося. По війні Ю.Керекеш повер-

ПИСЬМЕННИКИ
СРІБНОЇ ЗЕМЛІ

315

БІБЛІОГРАФІЯ

Окремі видання творів Ю. Керекеша

1956

1. **Я живу на Закарпатті** : вірші, казки та загадки / Ю. Керекеш. — К. : Молодь, 1956. — 63 с.

1958

2. **Парубкова дочка** : [оповідання] / Ю. Керекеш. — Ужгород : Закарпат. облас. вид-во, 1958. — 67 с.

Рец. : Карабовський, С. Перша книжка вчителя / С. Карабовський // Ленін. правда. — 1958. — 27 лип. ; Панч, П. Молоде поповнення / П. Панч // Літ. газета. — 1958. — 22 серп. ; Панченко, В. Перша книга оповідань молодого прозаїка / В. Панченко // Закарпат. правда. — 1958. — 24 серп. ; Балєга, Ю. Новый голос / Ю. Балєга // Сов. Закарпатье. — 1958. — 4 окт. ; Микитась, В. "Парубкова дочка" / В. Микитась // Закарпат. правда. — 1958. — 9 жовт. ; Габорець, В. "Парубкова дочка" / В. Габорець // Ленін. правда. — 1958. — 12 жовт. ; Гринько, Д. Добрий початок / Д. Гринько // Вітчизна. — 1958. — № 10. — С. 206-209; Костюченко, О. В. Герої і обставини / О. В. Костюченко // Дніпро. — 1959. — № 7; Балєга, Ю. Невыдуманные конфликты / Ю. Балєга // Совет. Украина. — 1959. — № 12. С. 141-142; Лакиза, М. На вірному шляху / М. Лакиза // Жовтень. — 1959. — № 12. — С. 142-144.

1960

3. **Горішки** : оповідання : для дітей дошк. та мол. шк. віку / Ю. Керекеш ; іл. П. Форостецький. — Ужгород : Закарпат. облас. вид-во, 1960. — 55 с.

Рец. : Микитась, В. Нова книга для дітей / В. Микитась // Закарпат. правда. — 1960. — 4 серп. ; Литвинець, М. Про твоїх друзів / М. Литвинець // Піонерія. — 1961. — № 1. — С. 30-31; Малець, В. Проникати в тайники дитячої душі / В. Малець // Дніпро. — 1961. — № 6. — С. 154-156.

1963

4. **Заради сина** : [оповід. і повість] / Ю. Керекеш. — Ужгород : Закарпат. облас. кн.-газ. вид-во, 1963. — 86 с.

Рец. : Арсірій, А. Три збірки / А. Арсірій // Закарпат. правда. — 1963. — 17 серп. ; Свіжий голос // Друг читача. — 1963. — 21 верес.

1965

5. **Оповідання з Верховини** / Ю. Керекеш. — К. : Молодь, 1965. — 184 с.

Рец. : Парфенюк, А. Тій формі й зміст хай буде відповідний / А. Парфенюк // Дніпро. — 1965. — № 8. — С. 155-158 ; Фединишинець, В. Приємна зустріч / В. Фединишинець // Вогні комунізму. — 1965. — 9 груд. ; Лендел, М. Задум і його втілення / М. Лендел // Вітчизна. — 1966. — № 3. — С. 208-210 ; Пристая, Д. Рассказы о Верховине / Д. Пристая // Закарпат. правда. — 1966. — 3 авг. — Рос. мовою.

1967

6. **Христина** : повість / Ю. Керекеш. — Ужгород : Карпати, 1967. — 144 с.

Рец. : Панько, С. Шлях до любові / С. Панько // Літ. Україна. — 1967. — 19 трав. ; Головка, Д. Рятуючи молоде подружжя / Д. Головка // Друг читача. — 1967. — 30 трав. ; Балега, Ю. Кінець старого гнізда / Ю. Балега // Закарпат. правда. — 1967. — 1 лип. ; Вароді, В. Коли все ще попереду / В. Вароді // Світло Жовтня. — 1967. — 11 лип. ; Прапор комунізму. — 1967. — 7 жовт. ; Пойда, С. Кладка до людських сердець / С. Пойда // Черв. прапор. — 1968. — 24 лют.

1970

7. **Христина** : повесть и рассказы / Ю. Ю. Керекеш ; авториз. пер. с укр. М. Добрыниной, А. Кравченко ; худож. Н. Т. Борисова. — М. : Совет. писатель, 1970. — 216 с. — Рос. мовою.

Рец. : Пойда, С. До всесоюзного читача / С. Пойда // Рад. студент. — 1970. — 13 листоп.

1972

8. **Незвичайна любов** : повість та оповідання / Ю. Керекеш. — Ужгород : Карпати, 1972. — 214 с.

Рец. : Греба, В. Хроніка чотирьох днів / В. Греба // Прапор перемоги. — 1972. — 16 лют. ; Діус, І. Сила незвичайної любові / І. Діус // Ленін. правда. — 1973. — 1 трав. ; Фединишинець, В. Яка ж вона "незвичайна любов"? / В. Фединишинець // Молодь Закарпаття. — 1974. — 7 трав. ; Балега, Ю. З любов'ю до людини / Ю. Балега // Закарпат. правда. — 1974. — 11 трав.

1981

9. **Блукання в порожнечі** : роман, повісті / Ю. Керекеш ; вступ. ст. О. Мишанича ; худож. М. М. Томчаній. — Ужгород : Карпати, 1981. — 622 с.

Рец. : Мегела, И. Атеистическая позиция писателя / И. Мегела // Правда Украины. – 1981. – 21 нояб. ; Мельник, В. Дослідження життя / В. Мельник // Зоря Прикарпаття. – 1981. – 21 листоп. ; Марко, В. Потужність епічного мислення / В. Марко // Закарпат. правда. – 1981. – 13 груд. ; Семашко, І. Ціна блукань / І. Семашко // Людина і світ. – 1982. – № 4. – С. 62 ; Марко, В. Эволюция эпического мышления / В. Марко // Радуга. – 1982. – № 9. – С. 142-145.

1987

10. Зустрічі без прощань : художньо-документальні оповіді / Ю. Керекеш. – Ужгород : Карпати, 1987. – 214 с. : іл.

Рец. : Марко, В. “Ношу в серці моє село” / В. Марко // Закарпат. правда. – 1987. – 25 груд. ; Жовтень. – 1988. – № 5. – С. 118-199. ; Вароді, В. “Зустрічі без прощань” / В. Вароді // Закарпат. правда. – 1987. – 7 черв. ; Зустрічі без прощань // Друг читача. – 1987. – 23 лип. ; Кремінь, Ю. Герої книжки – земляки письменника / Ю. Кремінь // Прапор перемоги. – 1987. – 11 серп.

1996

11. Медовий місяць : вірш. гуморески, байки, суч. діалоги та п'єса / Ю. Ю. Керекеш. – Ужгород : Госпрозрахунк. ред.-видавн. від. Закарпат. комітету у справах преси та інформації, 1996. – 96 с. : фото.

2006

12. Думки-дробинки / Ю. Ю. Керекеш ; худож. оформл. Н. Пономаренко ; післямова П. Скунця. – Ужгород : Мист. Лінія, 2006. – 174 с. : портр.

Рец. : Ференц, Н. Іскринки молодості / Н. Ференц. – Трибуна. – 2007. – 10 берез. – С. 12.

2007

13. Від пісні до жарту : лірика, гумор / Ю. Ю. Керекеш ; передм. Н. Ференц ; худож. оформл. Н. Пономаренко. – Ужгород : Мист. Лінія, 2007. – 180 с.

Рец. : Гаврош, О. Юрій Керекеш : “Від пісні до жарту” / О. Гаврош // Старий Замок. Паланок. – 2007. – 16-22 серп. – С. 23.

Твори, надруковані в періодичних виданнях та збірниках

1940

14. Довольно : [вірш] / Ю. Керекеш // Русская правда. — 1940. — 18 июля. — Підпис : Лазуринь Г. Г.

15. Жизнь такая : [вірш] / Ю. Керекеш // Русское слово. — 1940. — 27 окт. — Підпис : Лазуринь Г. Г.

16. Муза : [вірш] / Ю. Керекеш // Русское слово. — 1940. — 25 мая. — Підпис : Лазуринь Г. Г.

17. Перед портретом : [вірш] / Ю. Керекеш // Русское слово. — 1940. — 8 дек. — Підпис : Лазуринь Г. Г.

18. “П’ю я сладость арамата...” ; Я видѣль...; Вечеръ : [вірші] / Ю. Керекеш // Живая струя : стихи и проза. — Мукачево, 1940. — С. 31-32. — Підпис : Лазуринь Г. Г.

19. Я видѣль : [вірш] / Ю. Керекеш // Русская правда. — 1940. — 20 июня. — Підпис : Лазуринь Г. Г.

20. Я шел... : [вірш] / Ю. Керекеш // Русская правда. — 1940. — 25 июля. — Підпис : Лазуринь Г. Г.

1941

21. “За листом лист...” : [вірш] / Ю. Керекеш // Карпато-русский голос. — 1941. — 8 нояб. — Підпис : Лазуринь Г. Г.

1942

22. Лишь ; “Широкое море квѣтокъ” ; “Конецъ ще буде лихимъ днямъ” : [вірші] / Ю. Керекеш // Лит. недѣля. — 1942. — Р. II. — С. 241, 169, 253. — Підпис : Барвѣнокъ, Ю.

23. “Недобре і тяжко на серцю менѣ...” ; Цвѣтка : [вірші] / Ю. Керекеш // Лит. недѣля. — 1942. — Р. II. — С. 217, 229. — Підпис : К. Ю.

24. После бури : [вірш] / Ю. Керекеш // Русское слово. — 1942. — 11 марта. — Підпис : Лазуринь Г. Г.

25. Родное слово : [вірш] / Ю. Керекеш // Лит. недѣля. — 1942. — Р. II. — С. 140. — Підпис : Керекешъ-Лазуринь Ю.

1943

26. **[Вірші]** / Ю. Керекеш // Передь сходомъ : [зб. віршів] / уклад. : И. Архій, Ю. Барвѣнокъ, К. Вершан. – Унгварь : Вид. Подкарпат. О-ва Наукъ, 1943. – С. 21-35. – Підпис : Барвѣнокъ, Ю.

Рец. : И. Архій, Ю. Барвѣнокъ, К. Вершанъ : Передь сходомъ // Лит. недѣля. – 1943. – Р. III. – С. 72.

27. **Мы дѣти хать ; “Вже цвѣти зацвѣли пахучѣ...” ; На зорях ; “Бери, бери, бери мой брате...” ; “Несесь на тактахъ идучихъ...” ; Колишний ранок** : [вірші] / Ю. Керекеш // Лит. недѣля. – 1943. – Р. III. – С. 13, 49, 73, 109, 145, 181. – Підпис : Барвѣнокъ, Ю.

28. **“О, Боже зновъ доткнувся...” ; Чому ; Рубають лѣсь ; Вечеръ ; “І зновъ душа страдає...” ; “Хотѣвъ бы я бути – орломъ...”** : [вірші] ; **Слимакъ** : [байка] / Ю. Керекеш // Лит. недѣля. – 1943. – Р. III. – С. 25, 49, 61, 109, 145, 170, 217. – Підпис : К. Ю.

1954

29. **На присілку** : оповідання / Ю. Керекеш // Рад. Закарпаття : літ. альм. – Ужгород : Кн.-журн. вид-во, 1954. – № 1. – С. 32-37.

1955

30. **Знайомство** : [оповідання] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1955. – 25 листоп. – С. 4.

1957

31. **В снігу** : [оповідання] / Ю. Керекеш // Рад. Закарпаття : літ. альм. – Ужгород : Закарпат. облас. вид-во, 1957. – № 1. – С. 43-48.

32. **Вербники** : оповідання / Ю. Керекеш // Рад. Закарпаття : літ. альм. – Ужгород : Закарпат. облас. вид-во, 1957. – № 2. – С. 103-109.

1958

33. **В снігу** : оповідання / Ю. Керекеш // Молодь Закарпаття. – 1958. – 7 берез. – С. 4.

34. **Василькова вигадка** : оповідання / Ю. Керекеш // Ленін. правда. — 1958. — 3 серп. — С. 3.

35. **Втрачена любов** : оповідання / Ю. Керекеш // Дніпро. — 1958. — № 8. — С. 94-99.

36. **Мати** : оповідання / Ю. Керекеш // Ленін. правда. — 1958. — 20 квіт. — С. 4.

37. **Парубкова дочка** : [оповідання] / Ю. Керекеш ; іл. С. Гришин // Дніпро. — 1958. — № 1. — С. 103-108 ; Зоря. — 1969. — 8 квіт. — С. 4.

1959

38. **В снегу ; Его дочь ; Василина ; Потерянная любовь** : [новеллы] / Ю. Керекеш ; пер. с укр. М. Добрыниной // Закарпатские новеллы : сборник / сост. В. С. Поп. — М. : Совет. писатель, 1959. — С. 120-159. — Рос. мовою.

39. **Догрався** : оповідання / Ю. Керекеш // Піонерія. — 1959. — № 12. — С. 14-15.

40. **З тобою, партіє!** : [вірш] / Ю. Керекеш // Ленін. правда. — 1959. — 28 січ. — С. 4.

41. **Карбованець** : оповідання / Ю. Керекеш // Карпати : літ.-худож. альм. — Ужгород : Закарпат. облас. вид-во, 1959. — № 1. — С. 123-129.

Рец. : Ариповський, В. Перегортаючи сторінки альманаху / В. Ариповський // Закарпат. правда. — 1959. — 18 листоп.

42. **Он воно як!** : [оповідання] / Ю. Керекеш // Ленін. правда. — 1959. — 14 черв. — С. 4.

43. **Собака на весіллі** : [байка] / Ю. Керекеш // Прапор перемоги. — 1959. — 22 листоп. — С. 4.

44. **Чобіт** : оповідання / Ю. Керекеш // Піонерія. — 1959. — № 12. — С. 13-15.

1960

45. **Золоті руки** : [оповідання] / Ю. Керекеш // Прапор перемоги. — 1960. — 22 берез. — С. 4.

46. **Старий Півень і молода Курочка** : [байка] / Ю. Керекеш // Прапор перемоги. — 1960. — 5 берез. — С. 4.

1961

47. **Десять карбованців** : оповідання / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. — 1961. — 21 трав. — С. 4.

48. **Заради сина** : [оповідання] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. — 1961. — 31 груд. — С. 4.

49. **Робітнича совість** : [нарис] / Ю. Керекеш // Прапор перемоги. — 1961. — 14 жовт. — С. 3.

50. **У міжгір'ї** : [оповідання] / Ю. Керекеш // Краса людська : оповідання. — К. : Рад. письм., 1961. — С. 202-222.

1962

51. **Хлопчик з Ріо-де-Жанейро ; Розповідь моряка** : [оповідання] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. — 1962. — 30 верес. — С. 3.

1963

52. **Сеуле** : оповідання / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. — 1963. — 24 лют. — С. 4.

1964

53. **На полонині** : оповідання / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. — 1964. — 11 жовт. — С. 4.

54. **Твої очі, Іване...** : оповідання / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. — 1964. — 13 груд. — С. 4.

55. **Хлопчик з Ріо-де-Жанейро ; Розповідь моряка** : [оповідання] / Ю. Керекеш // Жовтень. — 1964. — № 8. — С. 44-48.

1965

56. **“Вас родили низенькі хати” ; “Хотів би литись я на ниви” ; “Геть, геть на сині плечі гір”** : [вірші] / Ю. Керекеш // Поети Закарпаття : антол. закарпатоукр. поезії (XVI ст. — 1945 р.) / підготов. текстів, упорядкув., прим. і вступ. ст. В. Микитася та О. Рудловчак. — Братіслава : Словац. пед. вид-во ; Пряшів : Від. укр. л-ри, 1965. — С. 581-582.

57. **Знайомство** : [оповідання] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. — 1965. — 25 листоп. — С. 4.

58. **Несподівана зустріч** : оповідання / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. — 1965. — 18 серп. — С. 4.

59. **Твої очі, Іване...** : оповідання / Ю. Керекеш ; іл. В. Мягков // Україна. – 1965. – № 26. – С. 4-5.

60. **Хлопчик з Ріо-де-Жанейро ; Розповідь моряка** : [оповідання] / Ю. Керекеш // Друг читача. – 1965. – 1 січ. – С. 2.

1966

61. **Вернись, Христіно!** : [урив. з повісті] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1966. – 5 черв. – С. 4.

1967

62. **Зуб** : [оповідання] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1967. – 23 листоп. – С. 4.

1968

63. **Кішка Мура і Зайчатко-сиротятко** : [короткі оповід.] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1968. – 20 черв. – С. 4.

64. **Наталка ; Напуття ; Невига** : [короткі оповід.] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1968. – 29 верес. – С. 4.

65. **Робінзонія** : [оповідання] / Ю. Керекеш // Молодь Закарпаття. – 1968. – 3, 7 лип. – С. 3.

1969

66. **Михайлик з Ріо-де-Жанейро** : оповідання / Ю. Керекеш ; передм. Д. Зуба // Зоря. – 1969. – 2 лют. – С. 4.

67. **Робінзонія** : [оповідання] / Ю. Керекеш // Україна. – 1969. – № 23. – С. 6-7.

1970

68. **Добре діло** : [вірш] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1970. – 26 листоп. – С. 4.

1971

69. **Добряга ; Незбагненне ; Омана ; Бодай щось ; Задавака ; Грицева філософія ; Іронія долі** : [сатир. мініатюри у віршах] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1971. – 1 січ. – С. 4.

70. **Мати** : [оповід., також короткі біогр. дані письм.] / Ю. Керекеш // Дукля. – 1971. – № 4. – С. 19-24.

71. Сатиричні дробинки ; Спочатку гроші ; Життя і спорт ; Рідкісний хист : [мініатюри у віршах] / Ю. Керекеш ; мал. худож. М. Роскіна // Закарпат. правда. — 1971. — 12 верес. — С. 4.

72. **Fiúcska Rio de Janeiróból** : elbeszélés / Jurij Kerekes ; ford. M. Barát // Kárpáti Igaz Szó. — 1971. — jún. 27. — O. 3. — Угор. мовою.

1972

73. У дорогу : [унив. з нової повісті “Чотири дні відпустки”] / Ю. Керекеш // Літ. Україна. — 1972. — 17 жовт. — С. 4.

1973

74. Казка про нуль : [для дорослих] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. — 1973. — 4 лют. — С. 4.

75. Мальчик из Рио-де-Жанейро : [рассказ] / Ю. Керекеш // Красное знамя. — 1973. — 24 июня. — С. 4. — Рос. мовою.

1974

76. [Вірші] / Ю. Керекеш // Віщий вогонь : [зб. закарпат. поезії 1939–1944 рр]. — Ужгород : Карпати, 1974. — С. 156-164.

77. Зуб : [оповідання] / Ю. Керекеш // Карпат. зірка. — 1974. — 16 лют. — С. 4.

78. Перше знайомство : оповідання / Ю. Керекеш // Ленін. правда. — 1974. — 11 трав. — С. 4.

1975

79. **Galambok** : [elbeszélés] / Jurij Kerekes ; ford. É. Várady // Kárpáti Igaz Szó. — 1975. — jan. 12. — O. 3. — Угор. мовою.

1976

80. Возз'єднана Україна ; Плач : [вірші] / Ю. Керекеш // Дукля. — 1976. — № 5. — С. 9-10. : портр.

81. Казка про нуль : [для дорослих] / Ю. Керекеш // Зоря Прикарпаття. — 1976. — 10 лип. ; Прапор комунізму. — 1976. — 4 верес.

82. Садівник : [вірш] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. —

1976. – 18 лип. – С. 3.

83. **Фенчаки** : [нарис про бригадира к-пу Д. І. Фенчака] / Ю. Керекеш // Герої – серед нас : нариси / упоряд. О. М. Коробко. – Ужгород : Карпати, 1976. – С. 99-124.

84. **Különös szerelem** : [elbeszélés] / Jurij Kerekes ; ford. Z. Kulin // Kárpáti Igaz Szó. – 1976. – júl. 11. – О. 3. – Угор. мовою.

1977

85. **Казка про нуль** : [для дорослих] / Ю. Керекеш // Комсом. плем'я. – 1977. – 5 берез. – С. 3 ; Трибуна праці. – 1977. – 26 лют.

86. **Слід війни** : [вірш] / Ю. Керекеш // Дукля. – 1977. – № 5. – С. 16.

1978

87. **Вірші про світло ; Життя – це горіння ; Соняшник ; Слід вогню** : [вірші] / Ю. Керекеш // Дукля. – 1978. – № 5. – С. 8-9.

88. **Макарони** : оповідання / Ю. Керекеш // Зоря. – 1978. – 13 трав. : портр.

89. **Польова чарівниця** : [нарис про бригадира к-пу М. Ю. Козар] / Ю. Керекеш // Сонячною дорогою : нариси / упоряд. О. М. Коробко. – Ужгород : Карпати, 1978. – С. 35-59.

1980

90. **Макарони** : оповідання / Ю. Керекеш // Світло Жовтня. – 1980. – 23 жовт. – С. 4.

91. **Непрохана гостя** : оповідання / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1980. – 6 січ. – С. 4.

92. **Старий Півень і молода Курочка** : [байка] / Ю. Керекеш // Рад. село. – 1980. – 7 жовт. – С. 4. : портр.

1981

93. **Казка про нуль** : [для дорослих] / Ю. Керекеш // Рад. Верховина. – 1981. – 5 верес. – С. 4.

94. **Лагідні і хитрі** : [унив. з роману “Блукання в порожнечі”] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1981. – 6 верес. – С. 4.

1983

95. **Дерева ростуть із серця** : [нарис про бригадира к-пу Мукачівського р-ну І. Ю. Балоба] / Ю. Керекеш // І хліб, і пісня : нариси / упоряд. О. М. Коробко ; вступ. ст. Г. Й. Бандровського. — Ужгород : Карпати, 1983. — С. 106-138.

96. **Зуб** : [оповід. для дітей] / Ю. Керекеш // Нове життя. — 1983. — 15 жовт. — С. 4 ; Рад. Верховина. — 1983. — 3 верес. — С. 3.

1984

97. **Макусії** : [скороч. варіант нарису про зав. відгодів. комплексом к-пу Мукачівського р-ну Ю. П. Макусія] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. — 1984. — 10-11 жовт. — С. 4.

1985

98. **Два кольори** : [п'єса] / Ю. Керекеш // Райдуга'85. — Репертуар. зб. — К. : Мистецтво, 1985. — Вип. 6. — С. 33-79. — (Б-чка худож. самодіяльності).

Рец. та відгуки про постановку п'єси Ю. Керекеша "Два кольори" в Закарпат. укр. муз.-драм. театрі :

Руснак, В. Яскраві сторінки / В. Руснак // Закарпат. правда. — 1981. — 11 груд. ; Бабинець, М. На сцені — "Два кольори" / М. Бабинець // Рад. Верховина. — 1981. — 15 груд. ; Баглай, Й. "Два кольори" / Й. Баглай // Закарпат. правда. — 1981. — 29 груд. ; Лугова, Н. На сцені — прем'єра / Н. Лугова // Молодь Закарпаття. — 1982. — 23 січ. ; Балла, Л. Аналіз одного анахронізму / Л. Балла // Карпаті і газ со. — 1982. — 23 квіт. — Угор. мовою ; Фединишинець, В. Стежка до власної афіші / В. Фединишинець // Культура і життя. — 1982. — 31 жовт. ; Сабадош, В. "Два кольори" на молдавській сцені / В. Сабадош // Закарпат. правда. — 1988. — 19 листоп.

99. **Макусії** : [нарис про зав. відгодів. комплексом к-пу Мукачівського р-ну Ю. П. Макусія] / Ю. Керекеш // Земля з іменем : нариси / упоряд. С. В. Лендел ; вступ. ст. М. М. Семенюка. — Ужгород : Карпати, 1985. — С. 237-256.

100. **Притча про нуль** / Ю. Керекеш // Дукля. — 1985. — № 5. — С. 49.

1986

101. **Sorsának kovácsa** : [elbeszélés] / Jurij Kerekes // Kárpáti Igaz Szó. — 1986. — máj. 4. — О. 3. — Угор. мовою.

1987

102. **Думки-дробинки** : [вірші] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1987. – 14 січ. – С. 4.

103. **Любов давня і незрадлива** : [розповідь про ланкову колгоспу, двічі Героя Соціалістичної Праці Г. Ладані] / Ю. Керекеш // Володарі долі : художньо-публіцист. оповіді / упоряд. С. В. Лендел. – Ужгород : Карпати, 1987. – С. 65-80.

1988

104. **Вічний вогонь** : [вірш] / Ю. Керекеш // Молодь Закарпаття. – 1988. – 23 лип. – С. 3.

105. **Думки-дробинки** : [вірші] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1988. – 25 черв. – С. 4.

106. **Думки-дробинки про літературу та мистецтво** / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1988. – 3 січ. – С. 4.

107. **Думки-дробинки : Закон на законі ; Козир у руках... ; Ультрапідозрілість ; Хто не працює, той не їсть ; Транспорт і людинолюбство ; Епітафія на могилі валютника** : [ірон. вірші] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1988. – 21 серп. – С. 4.

108. **Експатріантові** : [вірш] / Ю. Керекеш // Молодь Закарпаття. – 1988. – 15 жовт. – С. 9.

109. **Я бачив...** : [вірш] / Ю. Керекеш // Прапор перемоги. – 1988. – 25 жовт. – С. 4.

1990

110. **Думки-дробинки** : [вірші] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1990. – 21 квіт. – С. 4.

111. **Хабар** : [оповідання] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1990. – 27 січ. – С. 4.

1991

112. **Az utolsó nap** : [elbeszélés] / Jurij Kerekes ; ford. M. Radvánci // Kárpáti Igaz Szó. – 1991. – jún. 26. – О. 6-7. – Угор. мовою.

113. **Дрова на зиму** : [оповідання] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1991. – 8 жовт. – С. 4.

1994

114. **Думки-дробинки** : [вірші] / Ю. Керекеш // Тиса. – 1994. – № 1-2. – С. 114-118.

1996

115. **Медовий місяць** : драма на дві частини // Керекеш, Ю. Ю. Медовий місяць : вірш. гуморески, байки, суч. діалоги та п'єса. – Ужгород : Госпрозрахунк. ред.-видавн. від. Закарпат. комітету у справах преси та інформації, 1996. – С. 33-91. : фото.

Рец. та відгуки про постановку вистави "Медові дні Василяни" за п'єсою Ю. Керекеша "Медовий місяць" в Закарпат. укр. муз.-драм. театрі (прем'єра – 17 берез. 1993 р. м. Ужгород ; режисер-постановник Юзеф Фекета) :

Зварич, Г. Театр уже полон? / Г. Зварич // Единство-плюс. – 1993. – 3 апр. ; Попова, Л. "Медові дні Василяни" / Л. Попова // Новини Закарпаття. – 1993. – 23 берез. ; Шершун, В. "Медові дні Василяни" / В. Шершун // Карпат. Україна. – 1993. – 8 квіт.

116. **Хабар** : оповідання / Ю. Керекеш // Тиса. – 1996. – № 1-2. – С. 74-84.

1998

117. **Гудзики** : [оповід. для дітей] / Ю. Керекеш // Віночок. – 1998. – № 2. – С. 14.

1999

118. **У пошуках матеріальної бази** : трагіком. історія : [гуморист. оповід.] / Ю. Керекеш // Новини Закарпаття. – 1999. – 20 трав. – С. 6.

2001

119. **"Дійти крізь терни до зірок..."** : [вірші, також про творчість письмен. з нагоди 80-річчя] / Ю. Керекеш // Новини Закарпаття. – 2001. – 26 черв. – С. 5-6.

2002

120. **"Не вірю, що вам стільки літ..."** : [вірш-привітання бібліографу Наук. б-ки УжНУ О. Лютій] / Ю. Керекеш // Бібліограф Оксана Люта : біобібліогр. покажч. / уклад. : Л. О. Мельник, Т. В. Туренко, Л. О. Смочко. – Ужгород : Мист. Лінія, 2002. – С. 47.

121. Пам'яті Миколи Бандусяка : [вірш] / Ю. Керекеш // Ужгород. – 2002. – 16 берез. – С. 2.

122. Парубкова дочка ; Сауле : [оповідання] / Ю. Керекеш // Закарпатське оповідання ХХ століття : антологія / упорядкув., передм., підготовка текстів, прим. та слов. П. М. Ходанича. – Ужгород : Закарпаття, 2002. – С. 298-313. – (Серія антологій “Красне письменство Закарпаття”).

2003

123. Макарони ; Казка про нуль ; Гудзики : [оповідання] / Ю. Керекеш // Жупанин, С. Верховиночка : л-ра рідного краю : навч. посіб. для учнів 5-6 кл. загальноосвіт. шк., 1-2 кл. гімназій і ліцеїв Закарпаття : у 2-х кн. Кн. 1. – К. : Рута, 2003. – С. 114-121.

124. Рекет : [оповідання] / Ю. Керекеш // Срібна Земля. – 2003. – 6 груд., 13 груд., 29 груд. – С. 13.

125. Рідне слово ; Спогад ; У сподіванні чуда ; “Знов душа пірнула у неспокій...” : [вірші] / Ю. Керекеш // Закарпатська поезія ХХ століття : антологія / заг. упорядкув. та передм. В. П. Густі. – Ужгород : Закарпаття, 2003. – С. 182-185. – (Серія “Красне письменство Закарпаття”).

2004

126. Василько ; Суніці ; Чобіт ; Горішки ; Гудзики : [оповідання для дітей] / Ю. Керекеш // Закарпатська література для дітей ХХ століття : антологія / упорядкув., передм. та підгот. текстів Г. Малик. – Ужгород : Закарпаття, 2004. – С. 191-214. (Серія “Красне письменство Закарпаття”).

2005

127. Баба Стефа з Америки ; Мурко ; Ведмедик ; Дика гуска і дід Панас : [вірші] / Ю. Керекеш // Трембіта. – 2005. – 1 січ. – С. 15.

Публіцистичні, літературознавчі публікації та інтерв'ю

1942

128. “Дочь” А. Духновича : [думка авт. про те, що вірш не належить перу О. Духновича] / Ю. Керекеш // Лит. недѣля. — 1942. — Р. II. — С. 167-168. — Підпис : К-шь Ю.

1957

129. “Добрий день” : [відгук про зб. поезій В. Вовчка] / Ю. Керекеш // Ленін. правда. — 1957. — 8 лют. — С. 4.

1958

130. “Веселки п’ють воду” : [відгук про зб. поезій В. Вовчка] / Ю. Керекеш // Ленін. правда. — 1958. — 13 серп. — С. 4.

1962

131. Повісті гір і степів : [літ. критика на твори Ч. Айтматова “Повісті гір і степів”] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. — 1962. — 12 груд. — С. 3.

1963

132. “Кого любиш, дівчино?” : [про зб. віршів та коломийок І. Мельника] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. — 1963. — 5 лип. — С. 4.

1967

133. У лоні матері-Вітчизни : [про творчість Ф. Потушняка, Ю. Боршоша-Кум’ятського, О. Маркуша, Л. Дем’яна] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. — 1967. — 23 груд. — С. 4.

1968

134. Гімн революціонерів : [про переклад Ю. Шкробинцем поеми Ш. Петефі “Апостол”] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. — 1968. — 5 груд. — С. 4.

1969

135. До нової зустрічі : [про зб. новел “Скресінь” В. Басараба] / Ю. Керекеш // Молодь Закарпаття. — 1969. — 5 берез. — С. 4.

136. На рівні сучасних вимог : [про переклад Ю. Шкробинцем поеми Ш. Петефі “Апостол”] / Ю. Керекеш // Жовтень. – 1969. – № 2. – С. 149-151.

1970

137. Велике побратимство : [відгук на кн. груз. письм. Бабашвілі І. П.] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1970. – 1 листоп. – С. 3.

138. Здається дуже просто : огляд прозових творів початківців / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1970. – 2 серп. – С. 3.

139. Твори і мужній, юне плем'я : [до VI облас. зльоту творчої молоді, присвяч. 25-річчю возз'єднання Закарпаття з Рад. Україною] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1970. – 5 черв. – С. 2.

1971

140. До крислатого дерева : [про дитячу літ. студію “Росточок” при Виноградів. район. будинку піонерів] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1971. – 15 лют. – С. 3.

141. Думки з нагоди ювілею : [закарпат. письмен. орг. – 25 років] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1971. – 18 черв. – С. 3.

142. Творчої наснаги молодим : [про роботу творчої молоді обл.] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1971. – 11 черв. – С. 3.

1972

143. Книжка про Гаврила Мудрила : [про кн. казок С. Панька “Як Мудрило панів лікував”] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1972. – 15 жовт. – С. 4.

144. Наша тема – сучасність : [про літ. молодь Закарпаття] / Ю. Керекеш // Літ. Україна. – 1972. – 27 жовт. – С. 2.

145. Резерв нашого письменства : [про творчість молодих поетів] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1972. – 25 квіт. – С. 3.

146. Служити народові : [про творчу молодь обл.] / Ю. Керекеш // Молодь Закарпаття. – 1972. – 15 груд. – С. 3.

147. Творча спадщина Луки Дем'яна / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1972. – 26 листоп. – С. 4.

1973

148. Коли щедра палітра : [роздуми з приводу персон. виставки картин В. Микити] / Ю. Керекеш // Молодь Закарпаття. – 1973. – 8 груд. – С. 3.

149. Лунають голоси молодих : [про літ. конкурс учнів 6-9 кл.] / Ю. Керекеш // Молодь Закарпаття. – 1973. – 12 черв. – С. 3.

150. Після зустрічі : [письменників Комі АРСР із закарпатцями] / Ю. Керекеш // Літ. Україна. – 1973. – 9 лют. – С. 3.

151. “Полум'я” поновило роботу : [про літ. об-ня при ред. газ. “Прапор перемоги” м. Мукачева] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1973. – 29 квіт. – С. 2.

1974

152. Василь Гребя : [вступ. сл. про творчість письм.] / Ю. Керекеш // Новоліття : творчість молодих / упоряд. О. Коробко. – Ужгород : Карпати, 1974. – С. 98.

153. “Дитинство наше – наче сад” : [про творчість юних літераторів] / Ю. Керекеш // Новоліття : творчість молодих / упоряд. О. Коробко. – Ужгород : Карпати, 1974. – С. 108.

154. Знайди свою музу : [про підсумки літ. конкурсу учнів 7-8 кл. загальноосвіт. шк. обл.] / Ю. Керекеш // Молодь Закарпаття. – 1974. – 6 черв. – С. 3.

155. Знайомтесь : Марія Головач : [про початкуючу поетесу] / Ю. Керекеш // Молодь Закарпаття. – 1974. – 30 берез. – С. 3.

156. Мужніють таланти : [про літ. молодь Закарпаття] / Ю. Керекеш // Літ. Україна. – 1974. – 29 жовт. – С. 3.

157. На стежині творчості : [про творчу молодь краю] / Ю. Керекеш // Молодь Закарпаття. – 1974. – 16 лют. – С. 3.

158. Обдарована юнь : [про літ. шкільну молодь] / Ю. Керекеш // Ленін. шлях. – 1974. – 22 черв. – С. 2.

1975

159. **Красою захоплені** : [про творчу молодь] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1975. – 29 серп. – С. 4.

160. **Побратими з Далекого Сходу** : [про письменників, що побували на Закарпатті] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1975. – 30 листоп. – С. 2.

161. **Творче пагіння Закарпаття** : [про літ. молодь] / Ю. Керекеш // Вісті з України. – 1975. – 26 черв. – С. 3 ; Закарпат. правда. – 1975. – 17 квіт. – С. 2.

162. **Художнє слово – народу!** / Ю. Керекеш // Черв. прапор. – 1975. – 25 лют. – С. 4.

1976

163. **A fiatal írónemzedék neveléséért** / Jurij Kerekes // Kárpáti Igaz Szó. – 1976. – ápr. 18. – О. 3. – Угор. мовою.

164. **Продовження традицій** : [про поетів і прозаїків Хустщини] // Закарпат. правда. – 1976. – 4 лип. – С. 2.

1977

165. **На новому щаблі** : [вступ. сл. про Д. Креміня] / Ю. Керекеш // Молодь Закарпаття. – 1977. – 17 лют. – С. 3.

166. **Петро Ходанич** : [вступ. сл.] / Ю. Керекеш // Молодь України. – 1977. – 20 лют. – С. 2.

167. **Юрій Чорі** : [вступ. сл.] / Ю. Керекеш // Суцвіття : творчість молодих. – Ужгород : Карпати, 1977. – С. 74.

1978

168. **Петро Ходанич** : [вступ. сл.] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1978. – 19 берез. – С. 3.

169. **Як парость виноградної лози...** : [про літ. молодь] / Ю. Керекеш // Молодь Закарпаття. – 1978. – 23 трав. – С. 2.

1981

170. **Сила і невмиручість** : [до 60-річчя профес. театру на Закарпатті, також до 35-річчя Закарпат. укр. муз.-драм. театру] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1981. – 11 груд. – С. 2.

171. Обрій весняний, обрій чистий... : [бесіда з письм. / розмовляв В. Густі] / Ю. Керекеш // Молодь Закарпаття. – 1981. – 27 черв. – С. 4.

1983

172. Будівничий мостів єднання : [про Ю. Шкробинця] / Ю. Керекеш // Дукля. – 1983. – № 5. – С. 58-62 ; Закарпат. правда. – 1983. – 1 берез. – С. 3.

173. Герої шукають щастя : [передмова] / Ю. Керекеш // Ходанич, П. Тиждень у горах : оповідання. – Ужгород : Карпати, 1983. – С. 3-6.

1987

174. Дійовим зробити слово : [бесіда за “круглим столом” “Закарпат. правди” / зап. : Ю. Зейкан, В. Копейко] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1987. – 20 серп. – С. 2.

175. “Лица необщее выражение...” : [предисловие] / Ю. Керекеш // Головач, М. Горькая ягода : стихи. – Ужгород : Карпати, 1987. – С. 3-4. – Рос. мовою.

1988

176. Сцена жде : [бесіда за “круглим столом” “Закарпат. правди” / підгот. Ю. Зейкан] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1988. – 17 квіт. – С. 2. : портр.

1989

177. Відроджена муза : [вступ. сл. до публ. віршів В. М. Кордонець] // Прапор перемоги. – 1989. – 8 берез. – С. 4.

178. [Виступ Юрія Керекеша на установчій конференції товариства рідної мови ім. Т. Шевченка] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1989. – 28 січ. – С. 2.

1991

179. Виступ Юрія Керекеша на Х з'їзді СПУ / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1991. – 24 квіт. – С. 2 ; Новини Закарпаття. – 1991. – 25 квіт. – С. 4 ; Літ. Україна. – 1991. – 25 квіт. – С. 2.

180. Скарби Карпат : [відгук про нову кн. “Казки Карпат” І. Хланти] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1991. – 2 лют. – С. 4.

1992

181. **Її, як матір, не можна не любити** : [роздуми про укр. мову] / Ю. Керекеш // Закарпат. правда. – 1992. – 11 лип. – С. 3.

1996

182. **Йосип Архій** : [некролог] / Ю. Керекеш, В. Поп // Новини Закарпаття. – 1996. – 6 квіт. – С. 16.

1997

183. **Гармонійний колісник крайової літератури** : [інтерв'ю з письм. / зап. М. Фединишинець] / Ю. Керекеш // Срібна Земля. – 1997. – 23-29 жовт. – С. 15.

1998

184. **У боротьбі за волю** : [до 80-річчя від дня народж. ветерана визвольних змагань Івана Шпонтака-Залізняка] / Ю. Керекеш // Новини Закарпаття. – 1998. – 11 серп. – С. 4.

2002

185. **Слово про Оксану Люту** : [вступ. ст.] / Ю. Керекеш // Бібліограф Оксана Люта : біобібліогр. покажч. / уклад. : Л. О. Мельник, Т. В. Туренко, Л. О. Смочко. – Ужгород : Мист. Лінія, 2002. – С. 5-9.

186. **Страдна путь Івана Сарвадія** : [до 85-річчя від дня народж.] / Ю. Керекеш // Срібна Земля. – 2002. – 18 трав. – С. 14 ; 25 трав. – С. 14.

187. **Щирий друг Верховини** : [про життя і творчість Д. Морваї] / Ю. Керекеш // Морваї, Д. Село під полонинами : роман / пер. з угор. Ю. Керекеша. – Ужгород : Карпати, 2002. – С. 205-207.

2003

188. **У боротьбі за волю** : [про легендарного майора УПА Івана Шпонтака] / Ю. Керекеш // Злочин / упоряд. П. Кардаш. – Київ ; Мельбурн : Фортуна, 2003. – С. 383-385.

189. **“У дитинстві мені часто снилася Америка”** : старійшина закарпат. письм. про свій час і життя : [інтерв'ю /

записав О. Гаврош] / Ю. Керекеш // Старий замок. – 2003. – 11-17 верес. – С. 12.

190. **“Mindig érdekelt engem a magyar irodalom”** : [interjú / lejegyezte M. Barát] / Jurij Kerekes // Kárpáti Igaz Szó. – 2003. – júl. 8. – О. 6. : ill. – Угор. мовою.

2005

191. **Обірваний початок** : до 85-річчя поета Й. Архія / Ю. Керекеш // Архій, Й. І. Чуття вогненне молоде : Поезії. Оповідання. Літературно-критичні статті. Рецензії / упоряд. підгот. текстів, вступ. ст. та прим. І. В. Хланта. – Ужгород : Мист. Лінія, 2005. – С. 28-36 ; Новини Закарпаття. – 2005. – 19 лют. – С. 12.

2006

192. **Один із когорти великих** : [до 110-річчя Леоніда Бачинського, публіциста, редактора, видавця, пластового і громад. діяча] / Ю. Керекеш // Новини Закарпаття. – 2006. – 8 квіт. – С. 12.

2007

193. **Гармонійний колісник крайової літератури, або “Я на вічно запам’ятав слова Сократа...”** : [розмову із письм. записано в 1997 р. / вів М. Фединишинець] / Ю. Керекеш // Трембіта. – 2007. – 1 верес. – С. 14.

194. **“Найбільшою моєю помилкою в житті – був вступ до партії”** : останнє інтерв’ю Юрія Керекеша : [інтерв’ю / вів О. Гаврош] / Ю. Керекеш // Старий Замок. Паланок. – 2007. – 6-12 верес. – С. 8-9.

195. **Передмова** / Ю. Керекеш // Рубіш, Ф. Ф. Великі Лучки : історико-етногр. дослідж. / Ф. Ф. Рубіш, В. Ф. Рубіш-Чучвар. – 2-е вид., переробл. і доп. – Ужгород : Патент, 2007. – С. 7-9.

196. **“Я страждаю, коли не можу писати”** : старійшина закарпатських письменників про долю, здобутки і втрати – в останньому своєму інтерв’ю : [інтерв’ю / вів О. Гаврош] / Ю. Керекеш // Старий Замок. Паланок. – 2007. – 13-19 верес. – С. 8-9.

Перекладацька діяльність Ю. Керекеша

1943

197. Морвай, Ю. Послѣднѣ обоймы : [оповідання] / Ю. Морвай ; пер. з угор. Ю. Керекеша // Лит. недѣля. — 1943. — Р. III. — С. 17-19. — Підпис : Барвѣнокъ, Ю.

1967

198. Моріц, Ж. Строкатий бриль : оповідання / Жигмонд Моріц ; пер. з угор. Ю. Керекеша // Закарпат. правда. — 1967. — 20 лип. — С. 4.

199. Моріц, Ж. У дорозі : оповідання / Жигмонд Моріц ; пер. з угор. Ю. Керекеша // Закарпат. правда. — 1967. — 28 верес. — С. 4.

1968

200. Йожеф, А. Робітники ; Нехай лиш той читає ; Наприкінці ; Мені однаково : [вірші] / А. Йожеф ; пер. з угор. Ю. Керекеша // Жовтень. — 1968. — № 11. — С. 12-13.

201. Моріц, Ж. Важкий гріш : оповідання / Жигмонд Моріц ; пер. з угор. Ю. Керекеша ; худож. А. Силаєв. — К. : Веселка, 1968. — 175 с.

202. Моріц, Ж. Важкий гріш : [урич. з оповід.] / Жигмонд Моріц ; пер. з угор. Ю. Керекеша // Закарпат. правда. — 1968. — 8 лют. — С. 4.

1969

203. Морваї, Д. Село під полонинами : [урич. з роману] / Д. Морваї ; пер. з угор. Ю. Керекеша // Легенда про голод / упоряд. О. М. Рот. — Ужгород : Карпати, 1969. — С. 142-161.

1972

204. Попов, В. З вітром вперегін : [вірш] / В. Попов ; пер. з мови комі Ю. Керекеша // Вогні комунізму. — 1972. — 24 верес. — С. 3.

205. Попов, В. Приїжджаю в Брикаланськ : [вірш] / В. Попов ; пер. з мови комі Ю. Керекеша // Літ. Україна. — 1972. — 3 жовт. — С. 3.

206. Попов, С. "Можуть літаки в Москву літати...." : [вірш] / Серафім Попов ; пер. з мови комі Ю. Керекеша // Літ. Україна. – 1972. – 3 жовт. – С. 3.

1973

207. Попов, С. Закарпатська рапсодія : [вірш] / Серафім Попов ; пер. з мови комі Ю. Керекеша // Закарпат. правда. – 1973. – 7 січ. – С. 4.

208. Ротман, М. Є. Павло Ференцович Терек / М. Є. Ротман ; пер. з угор. Ю. Керекеша. – Ужгород : Карпати, 1973. – 104 с. – (Ленінської гвардії бійці).

1975

209. Лендел, Й. Відпущення гріхів : [оповідання] / Й. Лендел ; пер. з угор. Ю. Керекеша // Всесвіт. – 1975. – № 4. – С. 43-50.

210. Попов, В. Приїжджаю в Брикаланськ : [вірш] / В. Попов ; пер. з мови комі Ю. Керекеша // Пісні з-над Печори : зб. поезій. – Ужгород : Карпати ; Сиктивкар : Комі книжк. вид-во, 1975. – С. 127.

211. Попов, С. Я в партію вступив у пору грізну : [вірш] / Серафім Попов ; пер. з мови комі Ю. Керекеша // Закарпат. правда. – 1975. – 16 берез. – С. 3.

212. Попов, С. Я в партію вступив у пору грізну ; "Можуть літаки в Москву літати..." ; Закарпатська рапсодія ; Ім'я на снігу ; Мисливець ; Совість ; Була тут лісова хатина ; Лист із нового міста Ежви ; В лісовій хатинці ; "Між двох тополь гінка берізка..." ; "Вже однолітки поволі гинуть..." ; "В лісі густім не заблукаю..." ; "Іноді нема в кишені грошей..." : [вірші] / Серафім Попов ; пер. з мови комі Ю. Керекеша // Пісні з-над Печори : зб. поезій. – Ужгород : Карпати ; Сиктивкар : Комі книжк. вид-во, 1975. – С. 143, 147-159.

1976

213. Наволочкін, М. Співанка про друзів : [вірш] / М. Наволочкін ; пер. з рос. Ю. Керекеша // Закарпат. правда. – 1976. – 8 січ. – С. 4.

214. **Попов, С. Закарпатська рапсодія** : [вірш] / Серафім Попов ; пер. з мови комі Ю. Керекеша // Я тобі дарую пісню : зб. поезій / упорядкув. та приміт. Д. М. Федаки. – Ужгород : Карпати, 1976. – С. 169.

215. **Тетцоев, Т. Як же в серці твоїм?..** : [вірш] / Таймураз Тетцоев ; пер. з осетин. Ю. Керекеша // Молодь Закарпаття. – 1976. – 16 верес. – С. 4.

216. **Тохов, І. Мій характер** : [вірш] / Іван Тохов ; пер. з осетин. Ю. Керекеша // Молодь Закарпаття. – 1976. – 15 трав. – С. 4.

217. **Цирихов, М. Рядки про кохання** : [вірш] / М. Цирихов ; пер. з осетин. Ю. Керекеша // Молодь Закарпаття. – 1976. – 16 верес. – С. 4.

1977

218. **Тетцоев, Т. Потічок ; “Ніколи не зрадила муза мене...” ; “Я не марище...”** : [вірші] / Таймураз Тетцоев ; пер. з осетин. Ю. Керекеша // З-під гірського неба : зб. поезій / упоряд. : С. Т. Марзоев, Д. М. Федака. – Ужгород : Карпати ; Орджонікідзе : Ір, 1977. – С. 183-192.

219. **Тохов, І. Москва ; Я не поет ; Батьківщина ; Мій характер ; Моє серце ; Джерело ; “Жить люблю дедалі дужче...”** : [вірші] / Іван Тохов ; пер. з осетин. Ю. Керекеша // З-під гірського неба : зб. поезій / упоряд. : С. Т. Марзоев, Д. М. Федака. – Ужгород : Карпати ; Орджонікідзе : Ір, 1977. – С. 153-156.

220. **Тохов, І. Москва** : [вірш] / Іван Тохов ; пер. з осетин. Ю. Керекеша // Молодь Закарпаття. – 1977. – 14 лип. – С. 4.

1981

221. **Попов, С. Лист із нового міста Ежви ; “Можуть літаки в Москву літати...” ; Ім’я на снігу** : [вірші] / Серафім Попов ; пер. з мови комі Ю. Керекеша // Попов, С. Ранок над Ежвою : поезії. – Одеса : Маяк, 1981. – С. 25-26, 66, 80-81.

1982

222. **Тохов, І. Батьківщина** : [вірш] / Іван Тохов ; пер. з осетин. Ю. Керекеша // Закарпат. правда. – 1982. – 30 груд. – С. 4.

1983

223. **Галл, І. Сонцелюб** : роман / Іштван Галл ; передм. І. П. Мегели ; пер. з угор. Ю. Керекеша ; худож. М. М. Томчаний. – Ужгород : Карпати, 1983. – 168 с.

Рец. : Кочерга, Ю. Пробудження Юлії / Ю. Кочерга // Друг читача. – 1984. – 22 берез. – С. 3.

1984

224. **Попов, С. Закарпатська рапсодія** : [вірш] / Серафім Попов ; пер. з мови комі Ю. Керекеша // Закарпат. правда. – 1984. – 13 верес. – С. 4 ; Нас братерство навіки єднає : карпатські рядки рад. поетів : [збірник]. – Ужгород : Карпати, 1984. – С. 126.

1986

225. **Попов, С. [Вірші]** / Серафім Попов ; пер. з мови комі Ю. Керекеша // Випробування : поезії. – Ужгород : Карпати ; Сиктивкар : Комі книжк. вид-во, 1986. – С. 56, 58, 67, 69, 71, 72.

2002

226. **Морваї, Д. Село під полонинами** : роман / Дюла Морваї ; пер. з угор. Ю. Керекеша. – Ужгород : Карпати, 2002. – 206 с.

Рец. : Лазоришин, І. Край живе... і життя хоче продовжуватися : [про вихід кн. Д. Морваї "Село під полонинами" – перший пер. Ю. Керекеша] / І. Лазоришин // Срібна Земля. – 2003. – 2 серп. – С. 14 ; Піпаш, Ю. Книга від Юрія Керекеша / Ю. Піпаш // Карпат. голос. – 2003. – 4-10 жовт. – С. 8 ; Шкіря, В. Нашій мові – справжню народну красу / В. Шкіря // Новини Закарпаття. – 2004. – 24 черв. – С. 6.

2007

227. **Переклади** / Ю. Ю. Керекеш // Керекеш, Ю. Ю. Від пісні до жарту : лірика, гумор / передмова Н. Ференц ; худож. оформл. Н. Пономаренко. – Ужгород : Мист. Лінія, 2007. – С. 87-110.

Література про життя і творчість Ю. Керекеша

1954

228. Пономарьов, П. Альманах “Радянське Закарпаття” : [в т. ч. згадка про творчість Ю. Керекеша] / П. Пономарьов // Закарпат. правда. – 1954. – 12 груд. – С. 4.

1957

229. Творчо зростають літератори Закарпаття : обговорення книг закарпатців у СПУ : [в т. ч. й творів Ю. Керекеша] // Літ. газета. – 1957. – 22 жовт. – С. 2.

1959

230. Поп, В. С. З думою про письменницький з'їзд : [в т. ч. про творчість Ю. Керекеша] / В. С. Поп // Молодь Закарпаття. – 1959. – 20 трав. – С. 2.

231. Поп, В. С. Новеллы закарпатских писателей : [про творчість закарпат. прозаїків-новелістів, в т. ч. про Ю. Керекеша] / В. С. Поп // Закарпатские новеллы : сборник / сост. В. С. Поп. – М. : Совет. писатель, 1959. – С. 3-20, 440. – Рос. мовою.

1960

232. Балега, Ю. Проза письменників Радянського Закарпаття : [у т. ч. про творчість Ю. Керекеша] / Ю. Балега // Доп. та повідомл. Ужгород. держ. ун-ту. Серія філологічна. – № 5. – Ужгород, 1960. – С. 26.

233. Копиленко, Л. Велика творча розмова : на обговорення укр. сучасної прози : [також про Ю. Керекеша] / Л. Копиленко, І. Зуб // Літ. газета. – 1960. – 22 листоп. – С. 2.

234. Лакиза, М. О. Образ сучасника в творах М. Томчанина : [у т. ч. про творчість Ю. Керекеша] / М. О. Лакиза // Доп. та повідомл. Ужгород. держ. ун-ту. Серія філологічна. – № 5. – Ужгород, 1960. – С. 97-99.

1961

235. **Балега, Ю. Про сучасність – на повний голос :** [про творчість письм. Закарпаття, в т. ч. Ю. Керекеша] / Ю. Балега // Жовтень. – 1961. – № 8. – С. 133-139.

236. **Поп, В. Думки про новели письменників Закарпаття :** [в т. ч. про творчість Ю. Керекеша] / Василь Поп // Поп, В. Струмки великої ріки : літ.-критич. нариси. – Ужгород : Закарпат. облас. кн.-газ. вид-во, 1961. – С. 184-189.

237. **Творчі задуми :** [в т. ч. про Ю. Керекеша] // Закарпат. правда. – 1961. – 5 лют. – С. 4.

1963

238. **Балега, Ю. Образ сучасника в творах новелістів Закарпаття :** [також про Ю. Керекеша] / Ю. Балега // Закарпат. правда. – 1963. – 7 квіт. – С. 2.

239. **Балега, Ю. Пошуки героя :** [про прозові твори закарпат. авторів, в т. ч. про Ю. Керекеша] / Ю. Балега // Літ. Україна. – 1963. – 8 жовт. – С. 3.

240. **Вишневський, І. Традиції та сучасність :** [розвиток реалізму в творчості закарпат. письм., в т. ч. у творах Ю. Керекеша] / І. Вишневський. – Львів : Кн.-журн. вид-во, 1963. – С. 148, 209, 228.

241. **Гедеш, А. Нові книги закарпатських літераторів /** А. Гедеш // Закарпат. правда. – 1963. – 20 серп. – С. 3.

1964

242. **Балега, Ю. Тематика і образи нових творів прозаїків Закарпаття :** [в т. ч. про Ю. Керекеша] / Ю. Балега // Тези доп. та повідомл. Ужгород. держ. ун-ту : до XVIII наук. конф. (трав., 1964 р.). Серія літературознавства. – Ужгород, 1964. – С. 18-22.

243. **Балега, Ю. Проблеми і образи :** [крит. замітки про твори прозаїків Закарпаття за 1963 рік, в т. ч. про творчість Ю. Керекеша] / Ю. Балега // Закарпат. правда. – 1964. – 19 берез. – С. 2.

244. Микитась, В. Л. Взаємна любов і повага : [зокрема про вплив М. Коцюбинського на творчість Ю. Керекеша] / В. Л. Микитась // Тези доп. та повідомл. Ужгород. держ. ун-ту : до наук. конф., присвяч. 100-річчю з дня народж. М. М. Коцюбинського. Серія літературознавства. – Ужгород, 1964. – С. 59-69.

1965

245. Балега, Ю. Ідеали, проблеми, характери : продовжуємо розмову про сучасну новелістику : [в т. ч. дається також аналіз творів Ю. Керекеша] / Ю. Балега // Вітчизна. – 1965. – № 12. – С. 145-151.

246. Ладижець, В. Дітям – хорошу книгу : нотатки письменника : [серед книг для дітей відзначається кн. “Горішки” Ю. Керекеша] / В. Ладижець // Закарпат. правда. – 1965. – 2 лют.

247. Лісовий, П. М. Філологічний факультет Ужгородського державного університету за 20 років : [в т. ч. згадка про діяльність Ю. Керекеша] // Тези доп. та повідомл. Ужгород. держ. ун-ту : до конф., присвяч. XX-річчю Ужгород. держ. ун-ту (жовт., 1965). Серія літературознавства. – Ужгород, 1965. – С. 6.

248. Панченко, В. Джерело натхнення – радянська дійсність : із звітно-виборних зборів Закарпат. орг. СПУ : [в т. ч. про Ю. Керекеша] / В. Панченко // Літ. України. – 1965. – 7 груд. – С. 3.

1966

249. Балега, Ю. Естетичний ідеал у творах новелістів Закарпаття / Ю. Балега // Розвиток української радянської новели : тези доп. і повідомл. до міжвуз. наук. конф. (трав., 1966 р.). – Ужгород, 1966. – С. 49-53.

250. Поп, В. С. Розвиток новели на Закарпатті після Великої Вітчизняної війни : [в т. ч. дається аналіз новел Ю. Керекеша] / В. С. Поп // Розвиток української радянської новели : тези доп. і повідомл. до міжвуз. наук. конф. (трав., 1966 р.). – Ужгород, 1966. – С. 67-74.

251. **Равлюк, М. Слово сягає зеніту** : набутки укр. прози : [в т. ч. згадка про Ю. Керекеша] / М. Равлюк // Закарпат. правда. — 1966. — 29 лип. — С. 2.

1967

252. **У з'їзд письменників Радянської України (м. Київ, 16-19 листоп. 1966 р.)** : матеріали з'їзду : [в т. ч. про творчість Ю. Керекеша]. — К. : Рад. письм., 1967. — С. 209.

253. **Слово про молодих** : [згадується також Ю. Керекеш] // Молодь Закарпаття. — 1967. — 7 трав. — С. 3.

254. **Угляренко, П. Літопис наших днів** : [про творчі досягнення письм. Закарпаття за роки Рад. влади, в т. ч. про Ю. Керекеша] / П. Угляренко // Здобутки братерства. — Ужгород : Карпати, 1967. — С. 191.

1968

255. **Торжество історичної справедливості** : закономірність возз'єднання зах.-укр. земель в єдиній Укр. Рад. державі : [в т. ч. про творчість Ю. Ю. Керекеша]. — Львів : Вид-во Львів. ун-ту, 1968. — С. 531-532, 757-768.

256. **Фединишинець, В. Відкривай духовні острови!** : [про п'ятий зліт творчої молоді Закарпаття, на фото Ю. Керекеш та ін. письм. з молоддю] / В. Фединашинець // Молодь Закарпаття. — 1968. — 26 трав. — С. 3. : фото.

1969

257. **Балега, Ю. Художні відкриття чи правда факту?** : [в т. ч. про творчість Ю. Керекеша] / Ю. Балега. — Ужгород : Карпати, 1969. — 220 с.

1970

258. **Діус, І. Засідання літстудії** : [в УЖДУ, також про Ю. Керекеша] / І. Діус // Молодь Закарпаття. — 1970. — 23 жовт. — С. 3.

259. **Pop, V. Jurij Kerekes** : az író 50. születésnapjára / V. Pop // Kalendárium '71. — Ungvár : Kárpáti Kiadó, 1970. — О. 67. — Угор. мовою.

1971

260. **Волошко, В. Щирий полудень** : Ю. Керекешу – 50 / В. Волошко // Літ. Україна. – 1971. – 25 черв. – С. 4. : портр.

261. **Історія української літератури** : у 8-ми т. Т. 8. Література післявоєнного часу (1946-1967 рр.) : [в т. ч. про творчість Ю. Керекеша]. – К. : Наук. думка, 1971. – С. 422.

262. **Мейгеш, Ю. Зброя письменника – художнє слово** : [заг. огляд творчості письм. Закарпаття, згадується Ю. Керекеш] / Ю. Мейгеш // Закарпат. правда. – 1971. – 7 берез. – С. 3.

263. **Мейгеш, Ю. Наш творчий ужинок** : Закарпат. письменницькій орг. 25 років : [також про творчі досягнення Ю. Керекеша] / Ю. Мейгеш // Закарпат. правда. – 1971. – 18 черв. – С. 3.

264. **Мейгеш, Ю. 1000 зустрічей з читачем** : будні облас. письменницької орг. : [також про зустрічі з читачами Ю. Керекеша] / Ю. Мейгеш // Закарпат. правда. – 1971. – 17 січ. – С. 3.

265. **Мейгеш, Ю. У творчому неспокої** : [про творчість закарпат. письм., в т. ч. Ю. Керекеша] / Ю. Мейгеш // Літ. Україна. – 1971. – 2 берез. – С. 2.

266. **Над творами Ю. Ю. Керекеша** : [до 50-річчя з дня народж.] // Нове життя [Пряшів, ЧССР]. – 1971. – № 26. – С. 5.

267. **Панько, С. Слово про побратима** : Ю. Керекешу – 50 / С. Панько // Закарпат. правда. – 1971. – 26 черв. – С. 3. : портр.

1972

268. **Матіїв, В. Золоті зорі “Верховини”** : [про міжнар. молодіж. табір, також про допомогу культмасовикам “Верховини” письм. Закарпаття, зокрема Ю. Керекеша] / В. Матіїв // Молодь Закарпаття. – 1972. – 25 лип. – С. 3.

269. **Мейгеш, Ю. Турбота про творчу зміну** : [також про роботу з творчою молоддю Ю. Керекеша] / Ю. Мейгеш // Закарпат. правда. – 1972. – 16 груд. – С. 3.

270. **Обговорення поезії Марії Головач** : [в обговоренні взяв участь Ю. Керекеш] // Закарпат. правда. – 1972. – 15 жовт. – С. 3.

1973

271. Гранчак, І. М. Місто над Ужем : іст. нарис : [також про творчість Ю. Керекеша] / І. М. Гранчак, В. В. Пальок. — Ужгород : Карпати, 1973. — С. 236-239.

272. Гранчак, І. М. Проти асиміляції, за збереження української культури (1850-1944 рр.) : [серед художніх творів закарпат. письм. відзначаються й твори Ю. Керекеша] / І. М. Гранчак, В. М. Керечанин // Шляхом до щастя : нариси історії Закарпаття. — Ужгород : Карпати, 1973. — С. 146-161.

273. Гранчак, І. М. Розквіт соціалістичної культури : [в т. ч. про творчість Ю. Керекеша] / І. М. Гранчак // Шляхом до щастя : нариси історії Закарпаття. — Ужгород : Карпати, 1973. — С. 244-271.

274. Данканич, В. Герой сучасної української прози : [також про Ю. Керекеша] / В. Данканич // Закарпат. правда. — 1973. — 4 берез. — С. 4.

275. Лісовий, П. Головний герой — сучасник : [аналізується також оповід. Ю. Керекеша “Незвичайна любов”] / П. Лісовий // Жовтень. — 1973. — № 6. — С. 144-146.

276. Лісовий, П. Магістральна тема : наш сучасник у творах закарпат. прозаїків / П. Лісовий // Закарпат. правда. — 1973. — 8 квіт. — С. 4.

277. Мейгеш, Ю. Письменник і життя : [згадуються твори Ю. Керекеша] / Ю. Мейгеш // Закарпат. правда. — 1973. — 6 трав. — С. 3.

1974

278. Балега, Ю. Поезія опору і боротьби : [також про поезію Ю. Керекеша] / Ю. Балега // Віщий вогонь : [зб. закарпат. поезії 1939–1944 рр.]. — Ужгород : Карпати, 1974. — С. 285-299.

279. Лакиза, М. Правофлангові трудового люду : образ комуніста у прозових творах письм. Закарпаття : [також про творчість Ю. Керекеша] / М. Лакиза // Закарпат. правда. — 1974. — 10 берез. — С. 3.

280. Мейгеш, Ю. За ідейну чіткість позицій літератури : [про творчі успіхи письм. Закарпаття, у т. ч. Ю. Керекеша] / Ю. Мейгеш // Закарпат. правда. — 1974. — 17 лют. — С. 3.

281. Erdélyi, G. A haza szolgálatában : [Jurij Kerekes munkásságáról] / G. Erdélyi // Kárpáti Igaz Szó. – 1974. – jún. 30. – Угор. мовою.

1975

282. Зимомря, М. Скарбниця дружби : [про переклади закарпат. письм, також про переклади Ю. Керекеша] / М. Зимомря, С. Бабинець // Закарпат. правда. – 1975. – 18 трав. – С. 2.

283. Ільницький, Ю. В. Віхи звитяжного поступу : [в т. ч. про Ю. Керекеша] / Ю. В. Ільницький. – Ужгород : Карпати, 1975. – С. 101.

284. Мейгеш, Ю. Ритм славетної доби : [про творчість літераторів Закарпаття] / Ю. Мейгеш // Закарпат. правда. – 1975. – 8 лют. – С. 2.

1976

285. Балєга, Ю. На магістралях соціалістичного реалізму : [також про творчість Ю. Керекеша] / Ю. Балєга // Дуля. – 1976. – № 5. – С. 55-65.

286. Данчук, В. Гості початкуючих літераторів : [письм. Закарпаття, у т. ч. Ю. Керекеш, на засіданні літ. об-ня “Пролісок” м. Виноградова] / В. Данчук // Молодь Закарпаття. – 1976. – 21 верес. – С. 3.

287. Мейгеш, Ю. Шляхом творення : творчий доробок і плани літераторів Закарпаття : [у т. ч. Ю. Керекеша] / Ю. Мейгеш // Закарпат. правда. – 1976. – 23 трав. – С. 3.

288. Сабадош, В. Літератори – гості калушан : [про дні л-ри у м. Калуші Івано-Франківської обл., в яких брав участь Ю. Керекеш] / В. Сабадош // Зоря Прикарпаття. – 1976. – 9 лют. – С. 3.

289. Сабадош, В. Словом щирим, натхненним : [про дні л-ри на Виноградівщині, в яких брав участь Ю. Керекеш] / В. Сабадош // Прапор комунізму. – 1976. – 9 верес. – С. 3. : фото.

1977

290. Феденишинець, В. У літературному Закарпатті : [також про Ю. Керекеша] / В. Феденишинець // Літ. Україна. – 1977. – 22 лип. – С. 3 ; Закарпат. правда. – 1977. – 3 груд. – С. 2.

291. **Чумак, В. Полум'я дружби** : [літ. критика на твори закарпат. письмен., у т. ч. Ю. Керекеша] / В. Чумак // Закарпат. правда. — 1977. — 14 січ. — С. 3.

292. **Kárpátaljai írók találkozója Moszkvában** : [Jurij Kerekes résztvételével] // Kárpáti Igaz Szó. — 1977. — dec. 27. : fotók. — Угор. мовою.

1978

293. **Поп, В. Обрії сучасності** : [в т. ч. про творчість Ю. Керекеша] / Василь Поп // Сонячною дорогою : нариси / упоряд. О. М. Коробко. — Ужгород : Карпати, 1978. — С. 253-261.

1981

294. **Мельник, В. Сторінка життя** : до 60-річчя з дня народж. Ю. Керекеша / В. Мельник // Комсом. прапор. — 1981. — 18 черв. — С. 3.

295. **Мишанич, О. На бистрині часу** : [вступ. ст. про життя і творчість Ю. Керекеша] / Олекса Мишанич // Керекеш, Ю. Ю. Блукання в порожнечі : роман, повісті. — Ужгород : Карпати, 1981. — С. 5-16.

296. **Чендей, І. Творчість добрих почуттів** : до 60-річчя з дня народж. Ю. Ю. Керекеша / І. Чендей // Закарпат. правда. — 1981. — 26 черв. — С. 3.

297. **Чендей, І. Юрієві Керекешу — 60** / І. Чендей // Літ. Україна. — 1981. — 26 черв. — С. 2. : портр.

298. **Pop, V. Hit az emberekben** : J. Kerekes — 60 éves / V. Pop // Kárpáti Igaz Szó. — 1981. — jún. 28. : portré. — Угор. мовою.

1984

299. **Марко, В. П. У вимірах стилю** : літ.-критич. нарис : [в т. ч. про творчість Ю. Керекеша] / В. П. Марко. — К. : Дніпро, 1984. — С. 103-105.

300. **Сабадош, В. “Непсабадшаг” про закарпатських перекладачів** : [про Ю. Шкробинця та Ю. Керекеша] / В. Сабадош // Літ. Україна. — 1984. — 5 квіт. — С. 4.

1985

301. Наєнко, М. П'ятиліття українського роману : літ.-крит. нарис : [в т. ч. згадка про роман Ю. Керекеша "Блукання в порожнечі"] / М. Наєнко. — К. : Рад. письм., 1985. — С. 65.

1987

302. Марко, В. П. Основа творчих шукань : художня концепція людини в сучас. укр. рад. л-рі : [в т. ч. про творчість Ю. Керекеша] / В. П. Марко. — К. : Вища шк., 1987. — С. 57-58, 82-84.

1988

303. Історія української літератури : у 2 т. Т. 2. Рад. л-ра / редкол. : І. О. Дзеверін [та ін.]. — К. : Наук. думка, 1988. — 744 с.

Див. поз. : Керекеш Ю. 153, 240.

1991

304. Марко, В. Доля і творчість : Ю. Керекешу — 70 / В. Марко // Закарпат. правда. — 1991. — 26 черв. — С. 2.

305. Марко, В. Незнищенність душі : [про Ю. Керекеша] / В. Марко // Дзвін. — 1991. — № 6. — С. 148-150.

306. Пагирия, В. Родом письменник з Великих Лучок : до 70-річчя Ю. Керекеша / В. Пагирия // Панорама. — 1991. — 26 черв. — С. 4.

307. Поп, В. Важкі борозни Юрія Керекеша : до 70-річчя з дня народж. / В. Поп // Новини Закарпаття. — 1991. — 26 черв. — С. 4.

308. Творчий вечір ювіляра : [Ю. Ю. Керекеш] // Закарпат. правда. — 1991. — 28 черв. — С. 4.

309. Ференц, Н. "О слово рідне, цілий я твій..." : Ю. Керекешу — 70 / Н. Ференц // Карпат. край. — 1991. — 25 черв. — С. 4.

310. Ференц, Н. Юрієві Керекешу — 70 / Н. Ференц // Літ. Україна. — 1991. — 11 лип. — С. 2.

311. Хланта, І. З любов'ю до рідного краю : до 70-річчя з дня народж. Ю. Керекеша / І. Хланта // Народне слово. — 1991. — 7 серп. — С. 3.

312. **Jurij Kerekes hetvenéves** : elbeszélések, kisregények, színművek... : [előszó „Az utolsó nap” című elbeszéléshez] // Kárpáti Igaz Szó. – 1991. – jún. – 26. – О. 6-7. – Угор. мовою.

1992

313. **Гомоннай, В. В. Юрій Юрійович Керекеш** : [педагог, прозаїк, драматург] / В. В. Гомоннай // Гомоннай, В. В. Антологія педагогічної думки Закарпаття (XIX–XX ст.). – Ужгород : Закарпаття, 1992. – С. 154-157.

314. **Хланта, І. В. Осмислюючи правду життя** : [вступ. ст. про життя і діяльність Ю. Керекеша] / І. В. Хланта // Хланта, І. В. Юрій Керекеш : біобібліогр. покажч. – Ужгород : Карпати, 1992. – С. 3-35.

1994

315. **Пагіря, В. Два кольори творчості** : [про творчість Ю. Керекеша] / В. Пагіря // Мукачево і мукачівці : наук.-популярні нариси і ст. / В. Пагіря, М. Дочинець. – Ужгород : Гражда, 1994. – С. 109-110.

316. **Пагіря, В. Юрій Керекеш** / Василь Пагіря // Відлуння Карпат : сторінки історії. – Ужгород : Срібна земля, 1994. – С. 39-40.

317. **Хланта, І. В. Юрій Керекеш** : [про життя і творчу діяльність] / І. В. Хланта // Хланта, І. В. Тернистий шлях до храму : літ. портр. письм. Закарпаття. – Ужгород : Патент, 1994. – С. 42-91.

1996

318. **Басараб, В. Пробудження надії** : [Ю. Керекешу – 75] / В. Басараб // Новини Закарпаття. – 1996. – 25 черв. – С. 2, 8.

319. **Доля – у власних руках** : до 75-річчя від дня народж. Ю. Керекеша // Карпат. голос. – 1996. – 20 черв. -3 лип. – С. 6.

320. **Ференц, Н. Душа, окрилена добром** : до 75-річчя від дня народж. Ю. Керекеша / Н. Ференц // Орбіта-логос. – 1996. – 13 черв. – С. 12.

321. **Юрію Керекешу – 75** : [нова “порція” “думок-дробинок”] // Закарпат. правда. – 1996. – 22 черв. – С. 4.

1997

322. **Про присудження премій обласної ради в галузі літератури і мистецтва** : [в т. ч. у жанрі літератури – премію ім. Федора Потушняка Ю. Ю. Керекешу, драматургу, члену Спілки письменників України – за п'єсу “Медовий місяць”] : розпорядження гол. Закарпат. облас. держ. адмін. від 25.12.1996 р. № 661 // Новини Закарпаття. – 1997. – 1 січ. – С. 11.

2000

323. **Хланта, І. Юрій Керекеш** : нарис життя і творчості / Іван Хланта ; Закарпат. облас. держ. адмін., Упр. освіти, Закарпат. ін-т методики навчання і виховання, підвищення кваліфікації пед. кадрів. – Ужгород : Патент, 2000. – 108 с. : іл.

Рец. : Губаль, І. Щедрий ужинок письменника / І. Губаль // Вісник Хустини. – 2001. – 30 січ. – С. 3 ; Машура, М. Ще один пласт науковця Івана Ханти : [кн. про Ю. Керекеша] / М. Машура // Панорама. – 2001. – 10 лют. – С. 4.

324. **Ходанич, П. Письменницькі дороги** : [літ. шлях Ю. Керекеша] / П. Ходанич // Срібна Земля. – 2000. – 8 лип. – С. 15.

2001

325. **“Дійти крізь терни до зірок...”** : [до 80-річчя з дня народж. Ю. Ю. Керекеша] // Новини Закарпаття. – 2001. – 26 черв. – С. 5-6.

326. **Довганич, О. До визнання – через колюче терня** : [про творч. доробок Ю. Керекеша] / О. Довганич // РІО. – 2001. – 11 серп. – С. Б 6.

327. **Поп, В. Його роки і доля** : [Ю. Керекешу – 80] / В. Поп // Ужгород. – 2001. – 7 лип. – С. 13.

328. **Хланта, І. І в найважчому жанрі – теж успіх** : [до 80-річчя від дня народж. Ю. Керекеша] / І. Хланта // Верховина. – 2001. – 20 черв. – С. 4.

329. **Хланта, І. Основне кредо письменника-патріота :** до 80-річчя Юрія Керекеша / І. Хланта // Панорама. – 2001. – 7 лип. – С. 3.

330. **Хланта, І. Перекладацька діяльність письменника :** до 80-річчя Юрія Керекеша / І. Хланта // Голос Верховини. – 2001. – 21 лип. – С. 3.

331. **Хланта, І. Хай множаться й ростуть нові герої... :** [Ю. Керекешу – 80] / І. Хланта // Соціал-демократ. – 2001. – 30 черв. – С. 15. : портр.

332. **Ходанич, П. Широкий світ малої прози :** [передмова, в т. ч. згадка про творчість Ю. Керекеша] / Петро Ходанич // Закарпатське оповідання ХХ століття : антологія / упорядкув., передм., підготов. текстів, прим. та слов. П. М. Ходанича. – Ужгород : Закарпаття, 2002. – С. 3-16. – (Серія антологій “Красне письменство Закарпаття”).

333. **Юрій Керекеш :** [коротка довідка про життя і діяльність] // Закарпатське оповідання ХХ століття : антологія / упорядкув., передм., підготов. текстів, прим. та слов. П. М. Ходанича. – Ужгород : Закарпаття, 2002. – С. 297. : портр. – (Серія антологій “Красне письменство Закарпаття”).

334. **Radvánci, M. A magyar irodalom avatott tolmácsolója :** Jurij Kerekes nyolcvanéves / Mihály Radvánci // Kárpáti Igaz Szó. – 2001. – jún. 12. – О. 6. : фото. – Угор. мовою.

2002

335. **Мишанич, О. На переломі :** літературознав. ст. й дослідж. : [про літ. процес на Закарпатті, в т. ч. згадка про Ю. Керекеша] / О. Мишанич ; НАН України, Ін-т л-ри ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Основи, 2002. – С. 269, 270.

336. **Україна. Президент (1994-2004 ; Кучма Л.) Про нагородження працівників підприємств, організацій та установ Закарпатської області :** [в т. ч. нагородити орденом “За заслуги” III ступеня Керекеша Ю. Ю. – члена правління облас. об-ня Всеукраїнського т-ва “Просвіта” ім. Т. Шевченка, м. Ужгород] : указ від 15. 03. 2002 № 254/2002 // Новини Закарпаття. – 2002. – 19 берез. – С. 2.

2003

337. **Жупанин, С. Юрій Керекеш : 1921–2007 :** [про життя та діяльність письмен.] / Степан Жупанин // Жупанин, С. Верховиночка : л-ра рідного краю : навч. посіб. для учнів 5-6 кл. загальноосвіт. шк., 1-2 кл. гімназій і ліцеїв Закарпаття : у 2-х кн. Кн. 1. – К. : Рута, 2003. – С. 114.

338. **Ференц, Н. В полоні поетичного слова :** [про творчість Ю. Керекеша / Надія Ференц // Ференц, Н. Поезія і поети Закарпаття : літ.-критич. ст. – Ужгород : Мист. Лінія, 2003. – С. 146-148.

339. **Юрій Керекеш :** [коротка довідка про творчість письменника] // Закарпатська поезія ХХ століття : антологія / заг. упорядкув. та передм. В. П. Густі. – Ужгород : Закарпаття, 2003. – С. 180-181. – (Серія Красне письменство Закарпаття).

2004

340. **Громницька, В. Юрій Керекеш підтримав добрі починання губернатора :** [л-ра і влада] / В. Громницька // Світогляд. – 2004. – 21 лют. – С. 15.

341. **Юрій Керекеш :** [коротка довідка про творчість письмен.] // Закарпатська література для дітей ХХ століття : антологія / упорядкув., передм. та підготов. текстів Г. Малик. – Ужгород : Закарпаття, 2004. – С. 190. – (Серія “Красне письменство Закарпаття”).

2006

342. **Гаврош, О. Юрій Керекеш відзначає ювілей черговою книжкою. Як треба жити у 85 років :** [презентація в ЗОУНБ] / О. Гаврош // Паланок. – 2006. – 6-12 лип. – С. 16 ; Старий Замок. – 2006. – 7-13 лип. – С. 14.

343. **Греба, В. Його талант – від Бога і з глибини життя :** [про Ю. Керекеша] / В. Греба // Панорама. – 2006. – 24 черв. – С. 2.

344. **Державні відзнаки – закарпатцям :** [за вагомий особистий внесок у соціально-економічний і культурний розвиток Закарпаття, активну громадську діяльність та з нагоди відзначення 60-річчя з дня утворення Закарпатської області, в т. ч. нагороджений Почесною грамотою Кабінету міністрів України Керекеш Ю. Ю. – письменник-перекладач, член Національної

спілки письменників України] // Європа-центр. – 2006. – 28 січ. – С. 6 ; Новини Закарпаття. – 2006. – 28 берез. – С. 2.

345. Могорита, М. Письменник, патріот, просвітник : (з нагоди 85-річчя від дня народж. Ю. Керекеша) / Михайло Могорита // Могорита, М. За покликом душі : літ.-публіц. ст. та нарис. – Ужгород : Гражда, 2006. – С. 82-84.

346. Пагирия, В. Патріархові закарпатської літератури – 85 : [про життя і творчість Ю. Керекеша] / В. Пагирия // Старий Замок Паланок. – 2006. – 8-14 черв. – С. 13.

347. Повх, Л. Новітня література для дітей на Закарпатті (1946-2006 рр.) : [в т. ч. про творчість Ю. Керекеша] / Лідія Повх // Письменники Срібної Землі : до 60-річчя Закарпат. орг. Нац. спілки письм. України / упорядкув., передм., підготов. текстів П. М. Ходанича. – Ужгород : Ужгород. міська друк., 2006. – С. 77-105.

348. Пойда, С. Роки і доля : до 85-річчя з дня народж. письм., перекладача Юрія Юрійовича Керекеша / С. Пойда // Карпат. Україна. – 2006. – 24 черв. – С. 13.

349. Сірко, Ф. Вірші короткі, мов саме життя : [про дві ост. кн. поет. мініатюр – “Думки-дробинки” Ю. Керекеша і “Опрісники” В. Густі] / Ф. Сірко // Закарпат. правда. – 2006. – 30 верес.-6 жовт. – С. 12.

350. Скунець, П. Ким не став і ким став Юрій Керекеш : [післямова] / П. Скунець // Керекеш, Ю. Ю. Думки-дробинки / худож. оформл. Н. Пономаренко. – Ужгород : Мист. Лінія, 2006. – С. 146-153 ; Літ. Україна. – 2006. – 13 лип. – С. 7 ; Новини Закарпаття. – 2006. – 20 черв. – С. 6.

351. Ференц, Н. В полоні поетичного слова : [про літ. шлях Ю. Керекеша] / Надія Ференц // Ференц, Н. Поетичні горизонти Закарпаття : літ.-критич. ст. – Ужгород : Мист. Лінія, 2006. – С. 304-307.

352. Хланта, І. Юрій Керекеш : (нар. 1921 р.) / І. Хланта // Письменники Срібної Землі : до 60-річчя Закарпат. орг. Нац. спілки письм. України / упорядкув., передм., підготов. текстів П. М. Ходанича. – Ужгород : Ужгород. міська друк., 2006. – С. 315-324. : портр.

353. **Ходанич, П. Закарпатський епос ХХ століття :** [в т. ч. про творчість Ю. Керекеша] / Петро Ходанич // Письменники Срібної Землі : до 60-річчя Закарпат. орг. Нац. спілки письмен. України / упорядкув., передм., підготов. текстів П. М. Ходанича. – Ужгород : Ужгород. міська друк., 2006. – С. 33-64.

354. **Чорі, Ю. Драматургія Закарпаття :** [в т. ч. про творчість Ю. Керекеша, як драматурга] / Юрій Чорі // Письменники Срібної Землі : до 60-річчя Закарпат. орг. Нац. спілки письмен. України / упорядкув., передм., підготов. текстів П. М. Ходанича. – Ужгород : Ужгород. міська друк., 2006. – С. 105-118.

355. **Юрій Керекеш :** сходинок до 85-річчя // Ужгород. – 2006. – 17 черв. – С. 12.

356. **Barát, M. Móricz Zsigmond ukrán tolmácsolója 85 éves : erőt, egészséget, Jurij Jurijovics! / Mihály Barát // Kárpáti Igaz Szó. – 2006. – jún. 26. – O. 6. : fotó. – Угор. мовою.**

357. **Radvánci, M. Móricz Zsigmond ukrán fordítója : [Jurij Kerekesről] / Mihály Radvánci // Kárpáti Igaz Szó. – 2006. – márc. 4. – O. 4. – Угор. мовою.**

2007

358. **Втрата :** [некролог Ю. Ю. Керекеш] // Трибуна. – 2007. – 18 серп. – С. 2.

359. **Гаврош, О. Людина з “дробовиком”. Юрій Керекеш презентував книжку своїх афоризмів :** [презентація кн. “Думки-дробинки” в Закарпат. ОУНБ] / О. Гаврош // Старий Замок. Паланок. – 2007. – 15-21 лют. – С. 8 ; Старий Замок. Паланок. – 2007. – 22-28 лют. – С. 23 ; Погляд. – 2007. – 27 лют. – С. 10.

360. **Гаврош, О. Юрій Керекеш : “Від пісні до жарту” :** [про зб. лірики Ю. Керекеша за одноймен. назвою] / О. Гаврош // Старий Замок. Паланок. – 2007. – 16-22 серп. – С. 23.

361. **Нейметі, М. Читацький квиток до 2055 року та “Думки-дробинки” презентувала обласна книгозбірня :** [презентація кн. Ю. Керекеша у Закарпат. ОУНБ] / М. Нейметі // Новини Закарпаття. – 2007. – 17 лют. – С. 2.

362. **Пам'яті Ю. Ю. Керекеша** : [некролог] // Слово вчителя. – 2007. – 3 верес. – С. 8.

363. **Скунць, П. Ким став і не став Юрій Керекеш** : [про письменника] / Петро Скунць // Екзиль. – 2007. – № 8. – С. 27-29. : іл.

364. **Ференц, Н. Поетичне небо Юрія Керекеша** : передмова / Надія Ференц // Керекеш, Ю. Ю. Від пісні до жарту : лірика, гумор / худож. оформл. Н. Пономаренко. – Ужгород : Мист. Лінія, 2007. – С. 3-16.

365. **Radvánci, M. A magyar irodalom avatott ukrán tolmácsolója volt** : Jurij Kerekes halálára : [nekrológ] / Mihály Radvánci // Kárpáti Igaz Szó. – 2007. – aug. 18. – O. 4. : fotó. – Угор. мовою.

2008

366. **Дарунок бібліотеці – цінні книги, зібрані Юрієм Керекешем** : [з приват. б-ки письм. – бібліотеці Ужгород. коледжу культури і мистец.] // Новини Закарпаття. – 2008. – 4 жовт. – С. 24 ; Трибуна. – 2008. – 7 жовт. – С. 2.

367. **Пам'яті Юрія Керекеша** : [17 серп. 2007 р. не стало відомого письм., перекладача, громад. діяча Ю. Керекеша] // Календар “Просвіти” на 2008 рік / уклад. П. Федака. – Ужгород, 2008. – С. 151. : портр.

368. **Фединишинець, В. Тихий бунтар. Спогад про Юрія Керекеша, якого не стало півроку тому** / В. Фединашинець // Ужгород. – 2008. – 16 лют. – С. 12.

2010

369. **Федака, П. “Сіячу доброго! Сій з повної руки!”** : до 20-річчя відродження край. т-ва “Просвіта” : [в т. ч. про діяльність Ю. Керекеша] / Павло Федака // Календар “Просвіти” на 2010 рік / уклад. : Павло М. Федака, Павло П. Федака. – Ужгород, 2010. – С. 156-160.

Бібліографічні та довідкові матеріали

1960

370. Письменники Радянського Закарпаття : корот. покажч. літ. : [в т. ч. про Ю. Керекеша] / Закарпат. облас. упр. культури, Закарпат. держ. облас. б-ка для дорос. ; уклад. : Т. Акопова, В. Поп. – 2-е вид. – Ужгород : Закарпат. облас. вид-во, 1960. – С. 15-16.

1965

371. Письменники Закарпаття – дітям : пам'ятка читачам мол. шк. віку : [в т. ч. про творчість Ю. Ю. Керекеша] / Закарпат. облас. упр. культури, Закарпат. облас. б-ка для дітей. – Ужгород : Карпати, 1965. – С. 7.

1966

372. Юрій Керекеш // Письменники Радянської України : біобібліогр. довід. / уклад О. Петровський. – К. : Рад. письм., 1966. – С. 278.

1969

373. Дей, О. І. Словник українських псевдонімів та криптонімів (XVI-XX ст.) : [псевдоніми та криптоніми Ю. Ю. Керекеша] / О. І. Дей. – К. : Наук. думка, 1969. – С. 478.

1970

374. Керекеш Юрій Юрійович // Письменники Радянської України : біобібліограф. довід. / упоряд. : О. Килимник, О. Петровський. – К. : Рад. письм., 1970. – С. 182.

375. Книги видавництва “Карпати” : (1946–1970) / Закарпат. облас. упр. культури, Закарпат. облас. б-ка для дорос. ; склали : І. Холопенков, П. Распопін ; відпов. за вип. П. Распопін. – Ужгород : Карпати, 1970. – 128 с.

Див. поз. : Керекеш Ю. 1141, 1197, 1312, 1462.

1976

376. Керекеш Юрій Юрійович // Письменники Радянської України : довідник / упоряд. : О. В. Килимник, О. І. Петровський. – К. : Рад. письм., 1976. – С. 143.

1981

377. **Керекеш Юрій Юрійович** // Письменники Радянської України. 1917–1987 : біобібліогр. довід. / авт.-упоряд. : В. К. Коваль, В. П. Павловська. – К. : Рад. письм., 1981. – С. 109-110. : портр.

378. **Справочник Союза писателей СССР** : сост. по данным на 1 июня 1981 г. : [в т. ч. про Ю. Керекеша] / сост. Л. И. Цветкова. – М. : Сов. писатель, 1981. – С. 318.

1988

379. **Юрій Керекеш** : прозаїк, драматург // Письменники Радянської України. 1917–1987 : біобібліогр. довід. / авт.-упоряд. : В. К. Коваль, В. П. Павловська. – К. : Рад. письм., 1988. – С. 266. : портр.

1989

380. **Юрій Керекеш** : прозаїк, драматург // Письменники Закарпаття : біобібліогр. довід. / відп. за вип. : В. І. Кохан, Д. М. Федака. – Ужгород : Карпати, 1989. – С. 12.

1990

381. **Керекеш Юрій Юрійович** // Українська літературна енциклопедія : в 5-ти т. Т. 2 / Ін-т л-ри ім. Т. Г. Шевченка ; редкол. : І. О. Дзевєрін [та ін.]. – К. : Укр. Рад. Енцикл. ім. М. П. Бажана. – 1990. – С. 448-449.

1992

382. **Хланта, І. В. Юрій Керекеш** : біобібліогр. покажч. / Іван Васильович Хланта. – Ужгород : Карпати, 1992. – 68 с.

1995

383. **Хланта, І. В. Юрій Керекеш** : прозаїк, драматург, перекладач / І. В. Хланта // Хланта, І. В. Літературне Закарпаття у ХХ столітті : біобібліогр. покажч. – Ужгород : Закарпаття, 1995. – С. 297-303. : портр.

1996

384. **Юрій Керекеш** : прозаїк, драматург, перекладач // Письменники України : довідник / упоряд. : Д. Г. Давидюк [та ін.]. – Дніпропетровськ : Дніпро, 1996. – С. 118. : портр.

2000

385. **80 років з дня народження Юрія Керекеша, відомого письменника, лауреата премії ім. Ф. Потушняка (1921)** // Календар краєзнавчих пам'ятних дат на 2001 рік : [реком. бібліогр. покажч.] / Упр. культури Закарпат. облас. держ. адмін., Закарпат. облас. універс. наук б-ка, Від краєзнав. л-ри, автори-складачі : Т. І. Васильєва, Г. К. Ковальчук, Н. М. Панчук ; відп. за вип. Л. З. Григаш. – Ужгород : Вид-во В. Падяка, 2000. – С. 50-52.

386. **Падяк, В. Трагічна доля фундаментальної бібліографічної праці Підкарпаття** : огляд архівних матеріалів : [в т. ч. згадка про Ю. Керекеша] / Валерій Падяк // Загальна бібліографія Подкарпатя / зложили Н. Лелекачъ, И. Гарайда = Kárpátaljai általános bibliográfiáj / M. Lelekács, J. Harajda. – Ужгород : Вид-во В. Падяка, 2000. – 214 с. – Русин., угор. мовами.

387. **“Я цвів від долі і недолі...”** : примір. сцен. літ. вечора до 80-річчя з дня народж. відомого закарпат. письм. Юрія Керекеша // Календар краєзнавчих пам'ятних дат на 2001 рік : [реком. бібліогр. покажч.] / Упр. культури Закарпат. облас. держ. адмін., Закарпат. облас. універс. наук б-ка, Від краєзнав. л-ри, автори-складачі : Т. І. Васильєва, Г. К. Ковальчук, Н. М. Панчук ; відп. за вип. Л. З. Григаш. – Ужгород : Вид-во В. Падяка, 2000. – С. 79-81.

2002

388. **Капраль, М. Пудкарпатське Общество Наук** : публікації: 1941–1944 : [в т. ч. праці Ю. Керекеша] / Михаил Капраль ; передслово и ред. І. Удварі = Kárpátaljai Tudományos Társaság : kiadványok: 1941–1944 / M. Kaprally. – Ужгород : ПоліПрінт, 2002. – 172 с.

2003

389. **Юрій Керекеш** : прозаїк, драматург, перекладач // Письменники Закарпаття / упоряд. В. Кохан ; вступ. сл. М. Талапканича. – Ужгород, 2003. – С. 35. : портр.

2004

390. **Керекеш Ю. Ю.** // Центральний державний архів-музей літератури і мистецтва України : путівник / Держ. комітет архівів України, Центр. держ. архів-музей л-ри і мистецтва України ; авт.-упоряд. : Ю. Кулініч, С. Куш, М. Ходорковський. – Вип. 2. – Київ, 2004. – С. 179. – (Серія “Архівні зібрання України: Путівники”).

2005

391. **Пойда, С. Юрій Юрійович Керекеш** : 85 річчя з дня народж. письм., перекладача (1921) / Степан Пойда // Календар краєзнавчих пам'ятних дат на 2006 рік : реком. бібліогр. посіб. / Закарпат. облас. універс. наук б-ка ; уклад. : Т. І. Васильєва, І. М. Горват, Г. В. Бобонич. – Ужгород : Вид-во В. Падяка, 2005. – С. 227-231.

2006

392. **Дочинець, М. Керекеш Юрій** : прозаїк, драматург / Мирослав Дочинець, Василь Пагира // Дочинець, М. Енциклопедія Мукачева в іменах / Мирослав Дочинець, Василь Пагира. – Мукачево : Карпат. вежа, 2006. – С. 154-155. : портр.

393. **Поп, И. Керекеш Юрій Юрьевич** / И. Поп // Поп, И. Энциклопедия Подкарпатской Руси. – Ужгород : Изд-во В. Падяка, 2006. – С. 204. – Рос. мовою.

394. **Юрій Керекеш** : прозаїк, драматург, перекладач // Письменники України : біобібліогр. довід. / упоряд. : В. Павловська [та ін.]. – К. : Укр. письм., 2006. – С. 172. : портр.

2007

395. **Хланта, І. В. Керекеш Юрій Юрійович** / І. В. Хланта // Енциклопедія Закарпаття : визначні особи ХХ століття / Закарпат. облас. осередок наук. т-ва ім. Т. Шевченка, Карпат. ун-т ім. А. Волошина ; редкол. : В. В. Бедь [та ін.]. – Ужгород : Гражда, 2007. – С. 155-156. : портр.

2008

396. **Качкан, В. Іван Хланта** : біобібліогр. покажч. / В. Качкан. – Ужгород : Патент, 2008. – 458 с.

Див. поз.: Керекеш Ю. 10, 16, 26, 34, 51, 60, 66, 94, 562, 749-752, 911.

397. **Керекеш Юрій Юрійович** // Письменники Закарпаття : [довідник] / упоряд., вступ. ст. П. М. Ходанича ; відп. за вип. Ю. Ф. Глеба. – Ужгород, 2008. – С. 35. : портр.

398. **Ходанич, П. Закарпатська література у пошуках слова** : [в т. ч. про творчість Ю. Ю. Керекеша] / Петро Ходанич // Письменники Закарпаття : [довідник] / упоряд., вступ. ст. П. М. Ходанича ; відп. за вип. Ю. Ф. Глеба. – Ужгород, 2008. – С. 1-4.

399. **Юрій Юрійович Керекеш** : (26.06.1921–17.08.2007 р.) // Письменники Закарпаття – дітям : біобібліогр. реком. покажч. – Вип. 2 / матеріал підгот. : Т. М. Вудмаска, Н. І. Кавунець. – Ужгород, 2008. – С. 4-9. : портр.

2010

400. **Премія імені Федора Потушняка : історія встановлення та хроніка подій** : [в т. ч. про Ю. Ю. Керекеша – лауреата 1996 року] // Федір Потушняк : до 100-річчя від дня народження : бібліогр. покажч. / Упр. культури Закарпат. облас. держ. адмін., Закарпат. облас. універс. наук. б-ка ; уклад. : М. Б. Бадида, О. А. Канюка ; передм. Д. М. Федаки ; ред. Л. О. Ільченко ; відп. за вип. Л. З. Григаш. – Ужгород : Вид-во В. Падяка, 2010. – С. 85-86. : фото. – (Корифеї Закарпаття: бібліографія).

Іменний покажчик *

А
 Айтматов Ч. 131
 Акопова Т. 370
 Ариповський В. 41
 Арсірій А. 4
 Архій Й. І. (Архій І.)
 26, 182, 191

Б
 Бабашвілі І. П. 137
 Бабинець М. 98, 282
 Баглай Й. 98
 Бадида М. Б. 400
 Бажан М. П. 381
 Балега Ю. 2, 6, 8,
 232, 235, 238, 239,
 242, 243, 245, 249,
 257, 278, 285
 Балла Л. 98
 Балог І. Ю. 95
 Бандровський Г. Й.
 95
 Бандусяк М. 121
 Басараб В. 135, 318
 Бачинський Л. 192
 Бедь В. В. 395
 Бобонич Г. В. 391
 Борисова Н. Т. 7
 Боршош-Кум'ят-
 ський Ю. 133

В
 Вароді В. 6, 10

Васильєва Т. І. 385,
 387, 391
 Вершан К. 26
 Вишневський І. 240
 Вовчок В. 129, 130
 Волошин А. 395
 Волошко В. 260
 Вудмаска Т. М. 399

Г
 Габорець В. 2
 Гаврош О. 13, 189,
 194, 196, 342, 359,
 360
 Галл І. 223
 Гарайда І. 386
 Гедеш А. 241
 Глеба Ю. Ф. 397, 398
 Головач М. 155, 175,
 270
 Голошко Д. 6
 Гомоннай В. В. 313
 Горват І. М. 391
 Гранчак І. М. 271-273
 Греба В. 8, 152, 343
 Григаш Л. З. 385,
 387, 400
 Гринько Д. 2
 Гришин С. 37
 Громницька В. 340
 Губаль І. 323
 Густі В. П. 125, 171,
 339

Д
 Давидюк Д. Г. 384
 Данканич В. 274
 Данчук В. 286
 Дей О. І. 373
 Дем'ян Л. 133, 147
 Дзеверін І. О. 303,
 381
 Діус І. 8, 258
 Добрынина М. 7, 38
 Довганич О. 246, 326
 Дочинець М. 315,
 392
 Духнович О. (Духно-
 вич А.) 128

Ж
 Жупанин С. 123, 337

З
 Зварич Г. 115
 Зейкан Ю. 174, 176
 Зимомря М. 282
 Зуб Д. 66

І
 Ільницький Ю. 283
 Ільченко Л. О. 400

Й
 Йожеф А. 200

К
 Кавунець Н. І. 399

* Цифра після прізвища вказує на номер позиції бібліографії.

Канюка О. А. 400
Капраль М. 388
Карабовський С. 2
Кардаш П. 188
Качкан В. 396
Керечанин В. М. 272
Килимник О. В. 374,
376
Коваль В. К. 377, 379
Ковальчук Г. К. 385,
387
Козар М. Ю. 89
Копейко В. 174
Копиленко Л. 233
Кордонець В. М. 177
Коробко О. М. 83, 89,
95, 152, 153, 293
Костюченко О. 2
Кохан В. І. 380, 389
Коцюбинський М. М.
244
Кочерга Ю. 223
Кравченко А. 7
Кремінь Д. 165
Кремінь Ю. 10
Кулініч Ю. 390
Кучма Л. 336
Куш С. 390

Л

Ладані Г. 103
Ладижець В. 246
Лазоришин І. 226
Лакиза М. О. 2, 234,
279
Лелекач Н. 386
Лендел Й. 209
Лендел М. 5

Лендел С. В. 99, 103
Литвинець М. 3
Лісовий П. М. 247,
275, 276
Лугова Н. 98
Люта О. 120, 185

М

Макусій Ю. П. 97, 99
Малець В. 3
Малик Г. 126, 341
Марзоев С. Т. 218, 219
Марко В. 9, 10, 299,
302, 304, 305
Маркуш О. 133
Матіїв В. 268
Машура М. 323
Мегела І. П. (Меге-
ла І.) 9, 223
Мейгеш Ю. 262-265,
269, 277, 280, 284,
287
Мельник В. 9, 294
Мельник І. 132
Мельник Л. О. 120,
185
Микита В. 148
Микитась В. Л. 2, 3,
56, 244
Мишанич О. 9, 295,
335
Могорита М. 345
Морвай Ю. 197
Морваї Д. 187, 203,
226
Моріц Ж. 198, 199,
201, 202
Мягков В. 59

Н

Наволочкін М. 213
Наєнко М. 301
Нейметі М. 361

П

Павловська В. П.
377, 379, 394
Пагіря В. 306, 315,
316, 346, 392
Падяк В. 386
Пальок В. В. 271
Панченко В. 2, 248
Панч П. 2
Панчук Н. М. 385,
387
Панько С. 6, 143, 267
Парфенюк А. 5
Петефі Ш. 134, 136
Петровський О. 372,
374, 376
Піпаш Ю. 226
Повх Л. 347
Пойда С. 6, 7, 348,
391
Пономаренко Н. 12,
13, 227, 350, 364
Пономарьов П. 228
Поп В. С. 38, 182,
230, 231, 236, 250,
293, 307, 327, 370
Поп І. 393
Попова Л. 115
Попов В. 204, 205,
210
Попов С. 206, 207,
211, 212, 214, 221,
224, 225

Потушняк Ф. 133,
322, 385, 400
Пристая Д. 5

Р

Распопін П. 375
Равлюк М. 251
Роскін М. 71
Ротман М. Є. 208
Рот О. М. 203
Рубіш Ф. Ф. 195
Рубіш-Чучвар В. Ф.
195
Рудловчак О. 56
Руснак В. 98

С

Сабадош В. 98, 288,
289, 290, 300
Сарвадій І. 186
Семашко І. 9
Семенюк М. М. 99
Силаєв А. 201
Сірко Ф. 349
Скунць П. 12, 350,
363
Смочко Л. О. 120,
185

Т

Талапканич М. 389
Тетцоев Т. 215, 218
Томчаній М. М. 9,
223
Тохов І. 216, 219, 220,
222
Туренко Т. В. 120,
185

У

Угляренко П. 254
Удварі І. 388

Ф

Федака Д. М. 214,
218, 219, 380, 400
Федака П. М. 367,
369
Федака П. П. 369
Фединишинець В.
5, 8, 98, 256, 290,
368
Фединишинець М.
183, 193
Фекета Ю. 115
Фенчак Д. І. 83
Ференц Н. 12, 13,
227, 309, 310, 320,
338, 351, 364
Форостецький П. 3

Х

Хланта І. В. 180, 191,
311, 314, 317, 323,
328-331, 352, 382,
383, 395
Ходанич П. М. 122,
166, 168, 173, 324,
332, 333, 347, 352,
353, 354, 397, 398
Ходорковський М.
390

Холопенков І. 375

Ц

Цветкова Л. И. 378
Цирихов М. 217

Ч

Чендей І. 296, 297
Чорі Ю. 167, 354
Чумак В. 291

Ш

Шевченко Т. Г. 178,
335, 336, 381, 395
Шершун В. 115
Шкіря В. 226
Шкробинець Ю. 134,
136, 172, 300
Шпонтас-Залізник І.
184
Шпонтас І. 188

* * *

Barát M. 72, 190, 356
Erdélyi G. 281
Harajda J. 386
Kaprály M. 388
Kulin Z. 84
Lelekács M. 386
Pop V. 259, 298
Radvánci M. A. 112,
334, 357, 365
Várady É. 79

Зміст

Від укладачів	5
Псевдоніми Ю. Керекеша	3
<i>Людина честі. Ходанич П.</i>	7

БІБЛІОГРАФІЯ

Окремі видання творів Ю. Керекеша	25
Твори, надруковані в періодичних виданнях та збірниках	28
Публіцистичні, літературознавчі публікації та інтерв'ю	39
Перекладацька діяльність Ю. Керекеша	46
Література про життя і творчість Ю. Керекеша	50
Бібліографічні та довідкові матеріали	66
Іменний покажчик	71

К 36 Юрій Керекеш : до 90-річчя від дня народження : бібліограф. показч. / Упр. культури Закарпат. облас. держ. адмін., Закарпат. облас. універс. наук. б-ка ; уклад. : М. Б. Бадида, О. А. Канюка ; передм. П. Ходанича ; ред. Л. О. Ільченко ; відп. за вип. Л. З. Григаш. — Ужгород : Вид-во В. Падяка, 2011. — 76 с. : іл. — (Корифеї Закарпаття: бібліографія).

ISBN 978-966-387-053-3

Бібліографічний показчик “Юрій Керекеш” (до 90-річчя від дня народження) — шостий у серії “Корифеї Закарпаття: бібліографія”, яка представляє матеріали про життя і творчість найбільш відомих письменників нашого краю.

У даному показчику подано бібліографічні описи, що охоплює період з 1940 до 2010 року. Представлений матеріал репрезентує різні грані творчості письменника і перекладача та літературу про його життя і творчість.

Видання адресоване дослідникам творчості Ю. Ю. Керекеша, працівникам бібліотек, студентам-філологам та всім, кого цікавить життя і творчість письменника.

УДК 016:82(477.87)

ББК 91.9:83.3(4УКР–4ЗАК)6

Довідково-бібліографічне видання

Юрій Керекеш

До 90-річчя від дня народження

Бібліографічний покажчик

Укладачі:

Маргарита Богданівна Бадида

Олена Анатоліївна Канюка

Коректор: Н. М. Панчук

Відповідальна за випуск: Л. З. Григаш

Видавництво Валерія Падяка

Ужгород, 88007, вул. Гагаріна 14/3,
тел. (0312)-693132

E-mail: padyak@mail.uzhgorod.ua
<padiak.valeri@gmail.com>

Директор В.І.Падяк, к.ф.н.

Свідоцтво Держкомінформу України
серія ДК № 963 від 20.06.2002 р.

Оригінал-макет **Л.Ільченко**

Замовлення № 290. Підписано до друку 14.04.2011 р. Формат 60х84/16.
Папір офсет. Гарнітура: Times. Друк офсет. Умов. друк. арк. 4,41. Тираж 250.

Друкарня ТОВ "Папірус-Ф"
Ужгород, вул. Лермонтова, 25а

ВИДАВНИЦТВО В. ПАДЯКА



ISBN 978-966-387-053-3